

التعريف بالبحث:

فهذا تحقيقٌ لرسالةٍ لأحيد العلياء الأعلام اللعاصريين، الذيين لم يأخذوا حقهم في الذكر والاشتهار، وهو العالم الشيخ محمد بن محمد بن محمد الخانجي البوسنوي، المتوفي سنة (١٣٦٥ هـ - ١٩٤٥م)، رحمه الله تعالى.

تبحث الرسالة في مسألة معاصرة بحتاج إليها كثيرٌ من الناس، وهي مسألة تصليح الأسنان وتلبيسها بالذهب، وسد صاعليها من العُقْبِ بهادة جامدة تمنع وصول الرطوبات إلى ما تحتها، وتخفظ السّن من التأكل

بين المؤلف بأن هناك قولين في المسألة، الله والجواز، وأن المانعين كانت لهم شيهنان في المنهد الأولى: منعه من وصول الماء إلى السن إقا كان جنباً، فلا يتم الطهارة. والثانية: أنَّ فيه التزين باللهب، وذلك لا يجوز للرجال.

ولهذا قيم المؤلف الرسالة قسمين تنظلفان بالشبهنين، وذكر في كلّ بابِ عدة فصول. عيم ختم الرسالة بفصل بيّن فيه أنَّ النبسي على أجاز اتخاذ الأنف من الذهب للضرورة؛ لأم وينترج فأنبا إن كان لمجرد الزينة والتحل فلا لجوز.

المستاذ مساعد بالهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب بدولة الكويت - كلية التربية الأساسية - قسم الدراسات الإسلامية. ولذ في الكويت عام ١٩٦٥ م، حصل على درجة الماجستير في الفقه وأصول من كلية الشريعة بجامعة الإمام محمد بن سنعود الإسلامية بالرياض، عام ١٩٩٣ م، وكان عنوان رسالته: «المنهيات الشرعية في صفة الصلاة تحرياً وكراهة»، وحصل عبلى درجة الدكتوراه في التخصص نفسه، ومن الجامعة نفسها، عام ١٩٩٨ م وكان عنوان رسالته: «المزيادة وأثرها في المعاوضات المالية». له عدد من الكتب والبحوث المنشورة.

المقدمة

إن الحمد لله، نحمده ونستعينه ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا، ومن سيئات أعمالنا. مَن يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدًا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وصحبه، ومن اتبع هداه إلى يوم الدين.

أما بعد:

فهذه رسالة بديعة نافعة، عنوانها: «بغية الطلب في تصليح الأسنان وتلبيسها بالذهب»، للعالم الشيخ محمد بن محمد الخانجي البوسنوي، وهو أحد العلماء الذين لا يكادون يُذكرون (١)، مع أنه صاحب علم راسخ، ومؤلفات رائقة، ذات موضوعات فائقة، وعباراتٍ متناسقة، ومنها هذه الرسالة التي أنا في صدد تحقيقها، فرأيت أنَّ إخراجها أمرٌ مهمٌ ومفيدٌ؛ وذلك للأسباب التالية:

أولها: جودة موضوعها وأهميته؛ فهي تتحدث عن موضوع واقعي يحتاج إليه عموم الناس في كل وقت ومكان، فالموضوع نفسه جديرٌ بالنشر والقراءة، ولا سيها مع إتقان المؤلف لبحثه؛ فقد اتصف البحث بالشمول والدقة والتحقيق وكثرة المراجع.

وثانيها: أن مؤلفها عالم كبير، يتصف بسعة الاطلاع، وقوة الرأي، وحسن العبارة، إضافةً إلى الفضل في الدين والطاعة، ومع ذلك فلم يكن معروفًا عند أكثر المسلمين.

⁽١) وكل مّن ترجم له لم يزد في ترجمته على أسطر قليلة عنه؛ لشحّ المصادر عنه، فأكر منا الله عز وجل بمجموعه الذي بخطه، وفيه تفصيلاتٌ كثيرةٌ عن حيّاته وعلمه، فالحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات.

مجلة الأحمدية « العدد السادس والعشرون « ذو القعدة ١٤٣٢ هـ

فكانت فرصةً طيبةً لأن نُحيي ذكر مؤلِّفِها؛ لنستفيد مما كتب وألف في هذه الرسالة التي تُنشر، مع ما فيها من علم التي تُنشر، مع ما فيها من علم وفائدة. فنكون بذلك قد قمنا بشيءٍ من واجبنا تُجاه العلماء الذين رفع الله تعالى شأنهم في القرآن الكريم، وبَين لنا رسولنا عَلَيْ فضلهم العظيم.

ولهذا فقد قمت بترجمةٍ مناسبةٍ للمؤلف الذي لم تَزِدْ ترجمتُه عند كل من ترجم له على أسطرٍ قليلة؛ وذلك لشح المصادر عنه وقلة المعلومات، شأنه في هذا شأن كثيرٍ من العلماء، ولكن الله تعالى وفقني للوقوف على مجموعٍ بخطّه نفسه، فيه كثيرٌ من الأخبار عن حياة المؤلف العلمية والعملية، واسمه - كما ورد على غلافه بخطّ المؤلّف نفسه -: «كتاب الحاوي للرسائل والإجازات والمهمّات والفتاوي»، وهو في (١٢٠) ورقةً (١٢٠) ومِن هذا المجموع أخرجت هذه الرسالة، فالحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات.

منهج المؤلف في رسالته:

غَيَّز المؤلف - رحمه الله - في رسالته هذه بمميِّزاتٍ مهمةٍ، أضفت على البحث قيمةً وفائدةً في المحتوى والمضمون، وحُسنًا وجمالاً في الشكل والأسلوب، أستطيع أن أوجزها في النقاط التالية:

١ - اختيار المؤلف لموضوع عصري جديد، يوافق حاجة الناس في حياتهم، وبحث ذلك بشكل تفصيلي، بحيث يؤدي الغرض مِن الوصول إلى حكم شرعي يطمئن له القارئ.

٢- اشتمال البحث على جانبين مهمين، يكمّل أحدُهما الآنحر في الوصول إلى نتيجة البحث، وهما:

⁽١) «مجموع (٦٩٦٩)/ غازي خُسروبك»، في (سراييفو).

أ- الآراء الفقهية وما ذكره الفقهاء فيها يتعلق بالموضوع، وما يترتب عليه مِن نواحٍ مختلِفة، وذِكره للمذاهب الحنفي الذي مع التركيز أكثر على المذهب الحنفي الذي هو أصل مذهبه، ولكنه لم يغفل ذكر قول أهل الحديث الذين تأثر بطريقتهم وأقوالهم، كمدرسةٍ علميَّة لها أثرها الواضح المفيد.

ب- الأدلة الحديثية، وبحثها على طريقة أهل الحديث في بيان الروايات الواردة، ودراستها وذكر أحكامِها في الثبوتِ وعدمِه؛ مع بيان ما وقع في ذلك مِن الأوهام؛ للوصول إلى ما يمكن أن يُستدلَّ به فعلاً ويُحتجَّ به.

٣- اهتمام المؤلف - رحمه الله - ببيان الألفاظ الغريبة التي تَحتماج إلى إيضاح وبيان، واهتمامه - أيضاً - ببيان الفوائد الجانبية للموضوع وعدم إغفالها، كبيان - مثلاً - أن علم تصليح الأسنان وتركيبها وجراحاتها - علمٌ قديمٌ ليس بحديث.

٤ - توثيق المؤلف لما يَذكره مِن أقوالٍ و فوائد، ورجوعه إلى المصادر الأصيلة في ذلك،
 مما أعطى الرسالة قيمةً علميَّةً مهمة.

٥ - دقة المؤلف، وسهولة أسلوبه، وحسن ترتيبه للأبواب والفصول، بها يَشعر به القارئ بالراحة التامة، ويوصله إلى المطلوب بوضوح، مع شموله لما يَذكره في المسألة.

عملي في تحقيق المخطوط:

١ - قمت أولاً بنسخ الرسالة، وذلك بطباعتها على الحاسوب.

٢- عزوت الآيات الكريمة إلى سورها مع ترقيمها.

مجلة الأحمدية @ العدد السادس والعشرون @ ذو القعدة ١٤٣٢ هـ

٣- قمت بتخريج الأحاديث مِن مصادرها، والعزو إليها ببيان الكتاب والباب ورقم الحديث عند مخرِّجِه.

٤ - عزوت الأقوال إلى مصادرها التي نقل منها المؤلف، مع شيءٍ من الزيادة لزيادة التوثيق.

٥ - قمت بالتعليق على ما يحتاج إلى تعليق، محاولاً الاختصار؛ حتى لا تخرج الرسالة عن كونها نَصًّا محقَّقًا وبحثًا لغير المحقِّق.

٦- شرحت ما يحتاج إلى شرحٍ مِن غريب الألفاظ والمصطلحات التي ذكرها المؤلف.

٧- قمت بضبط النصوص التي نقلها المؤلف مِن مواقعها.

٨- أضف عناوين لبعض الفصول التي خلت منها؛ زيادة في التوضيح للقارئ،
 وجعلتها بين معقوفين هكذا [].

9- ذيَّلت الرسالة بفهرسة لسائلها؛ لتسهيل الوصول إلى المراد منها، وبفهرسة أخرى للمراجع التي رجعت إليها في مقدمة التحقيق وفي التحقيق نفسه، مع بيان الناشر وسنة الطبع.

نسأل الله تعالى أن يرحم المؤلف رحمة واسعة، وأن يسكنه فسيح جناته، وأن يحشرنا معه في زمرة العلماء، آمين، وصلى الله على عبده ورسوله محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، وسلَّم تسليماً كثيراً إلى يوم الدين.

ترجمة المؤلف(١)

اسمه ونسبه وولادته:

هو ; محمد بن محمد بن محمد بن صالح بن محمد بن صالح البوسنوي الحنفي، المشهور بالخانجي.

وأمه: فاطمة بنت الحاج صالح آغا صوّجوّقا.

وقد كتب المؤلف نسبه هذا في محرم الحرام سنة (١٣٥٢هـ)، وذكر أنَّ أباه حيٍّ الآن، وكان عمرًهُ - آنذاك - نحو خمسٍ وخمسين سنة.

قال - رحمه الله تعالى -: «وكل أجدادي يُلقَّبون بلقب الخانجي، وكان يشتغل أكثرهم بدباغة الجلود والتجارة بها، رحمهم الله تعالى» اهـ.

وُلِد المصنف - رحمه الله - في مدينة (سراي) التابعة لدولة (يوغسلافيا)، في سنة (١٣٣٠ هـ - ١٩١٠ م) تقريبًا (٢٠).

منزلته وفضله:

قال عنه الشيخ عبد الله بن علي آل يابس النجدي الحنبلي في إجازته له: «إنه حضر لدينا العالم الفاضل، والأديب الكامل، طيب الأخلاق، زاكي الأعراق، الرحالة

⁽١) معظم ما ذكرته في ترجمة المؤلف - رحمه الله تعالى - هو من المجموع الذي للمؤلف نفسه وبخطه «كتاب الحاوى» الذي مرَّ ذكره.

وممن ترجم للمؤلف: عمر رضا كحالة في «معجم المؤلفين» (٣/ ٨٦٠)، وعزا ترجمته إلى فهرس المؤلفين بالظاهرية، و «الأعلام الشرقية» لزكي محمد مجاهد.

⁽٢) انظر: «كتاب الحاوى» المخطوط، للمؤلف نفسه (ق٨٨/ أ، ب).

الشيخ محمد بن محمد بن محمد بن صالح بن محمد البوسنوي المعروف بالخانجي ...» إلى آخره (١).

وقال عنه الشيخ الجليل مؤرخ حلب الشهباء، ومحدِّث تلك الديار ومسندها، الشيخ محمد راغب بن محمود بن الشيخ هاشم الطباخ الحلبي: «فقد تلقيت كتابًا من العالم الفاضل، والأديب الكامل، الشيخ محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن محمد الخانجي البوستوي».

وفيها - أيضاً -: «وقد دلَّني انسجام عباراته، وبديعُ معانيه، على مزيد فضله، وغزارة علمه، وعظيم نبله ...»(١).

وقال عنه زكي محمد مجاهد: «كان آخذًا بمذهب ابن تيمية في المسائل الفقهية. وكان مِن نوابغ العلماء في عصره مع صغر سنه». (فقد توفي عن خمسةٍ وثلاثين سنةً من العمر تقريبا).

قال: «تعرفت به أثناء طلبه العلم بالأزهر، وكان يسكن في تكية محمد بك أبو الذهب بالأزهر، ومن أوائل الأصدقاء الأحباب الأعزاء الذين تعرفت بهم في شبابي، وكان كثير الزيارة لنا في منزل والدي بيت القاضي القديم بالجمالية، وكنت أزوره كثيراً في تكية محمد أبو الذهب، وكان يجتمع معنا في بعض مجالس شيخ إسلام تركيا فضيلة الشيخ مصطفى صبري.

وحضرت معه على الشيخ سيد المرصفي كتابه: «رغبة الآمِل شرح كتاب الكامِل» للمبرد.

⁽۱) «كتاب الحاوى» (ق٢٦/ ب-٣٣/ أ).

⁽۲) «كتاب الحاوى» (ق۲۷/ ب-۷۷/ أ).

وكانت بيننا مراسلاتٌ علمية وأدبية بعد سفره إلى سنة وفاته الهـ(١).

وللمؤلف - رحمه الله تعالى - صفاتٌ عديدة امتاز جا:

فمنها: اهتمامُه بتقييد الفوائد التي يجدها، سواء في الكتب أو الدروس أو غيرهما.

ومنها: دقته في الوصف، فإنه دقيقٌ في وصف رحلاته، فهو يقيد تواريخها، وما زار ومنها: دقته في الموصف تامِّ لذلك، حتى إنه يقيد ما كُتب على المساجد وغيرها، وينشر ما عنده مِن صورٍ للأماكن كالمساجد.

ومنها: جمالُ خطِّه، ووضوحُ عباراته، وتأديتُه الغرض بم الا يجعل بجالاً للَّبس في الفهم.

تعلُّمه ومشايخه وتلاميذه:

ذكر المؤلف - رحمه الله تعالى - أنه دخل أولاً في المكتب الابتدائي ومكث فيه ثلاث سنين، وكان معلّمه في السنة الأولى: يوسف أفندي اماموويج، وفي السنة الثانية: عارف أفندي، وفي السنة الثالثة: حافظ سليمان أفندي جوجاق.

ثم انتقل إلى المدرسة الأولية (اوسنوونا شقولا)، وكان معلم العلوم الدينية فيها محمد أفندي حاجي ياماقوويج، قال: وعليه قرأت من العلوم العربية الصرف، ومكثت في هذه المدرسة ثلاث سنين (عن أربع سنين)(٢).

⁽١) "الأعلام الشرقية في المائة الرابعة عشرة الهجرية" لزكي محمد مجاهد (١/ ٣٩٦). وانظر - أيضاً -: "الأخبار التاريخية في السرة الزكية" له - أيضاً - (ص١٢٧).

⁽٢) كأنه يريد: أنَّ أصل مدة الدراسة في هذه المدرسة أربع سنين، ولكنه اختصرها في ثلاث.

ثم انتقلت إلى المدرسة الثانوية، ومكثت فيها ثماني سنوات، وكان معلم العلوم العربية في السنة الأولى: صالح أفندي مفتيج، ثم في السنين الباقية شاكر أفندي سيقيريج. وكان معلم العلوم الدينية فيها: محمد أفندي باشيج.

ثم رحل إلى الأزهر المعمور، ومكث فيه خمس سنين إلا أشهرًا قلائل، فأخذ عن عدة من المشايخ:

منهم: الشيخ علي شائب، والشيخ علي أبو ذرة، والشيخ علي محفوظ (١١)، والشيخ محمد العِزَيّ، والشيخ محمد أبو سلامة، والشيخ مُعَوَّض السخاوي، والشيخ حسن جبريل، والشيخ الحلبي، والشيخ محمد حبيب الله الشنقيطي صاحب «زاد المسلم»(٢)، والشيخ عبد العزيز مكي، والشيخ حسنين مخلوف العدوي (٢)، والشيخ العَشري خطيب جامع

⁽١) هو: على محفوظ المصري، واعظ، شافعيّ، تخرَّج بالأزهر، ثم كان من أعضاء كبار العلهاء، وأستاذًا للوعظ والإرشاد بكلية أصول الدين. صنَّف كتبًا، منها: «سبيل الحكمة» في الوعظ، و«هداية المرشدين إلى طرق الوعظ والخطابة» و «الإبداع في مضار الابتداع» و «الدرة البهية في الأخلاق الدينية». توفي سنة (١٣٦١هـ - ١٩٤٢م). انظر: «الأعلام» (٤/ ٣٢٣) و «معجم المؤلفين» (٢/ ٩٠٠).

⁽٢) هو: محمد حبيب الله بن عبد الله بن أحمد الجكني الشنقيطي: عالم بالحديث، وُلِد سنة (١٢٩٥هـ) بشنقيط وتعلَّم بها، وانتقل إلى مراكش، فالمدينة المنورة، واستوطن مكة. ثم استقر بالقاهرة مدرسًا في كلية أصول الدين، بالأزهر، وتوفي بها. من كتبه: «زاد المسلم، فيما اتفق عليه البخاري ومسلم» ستة مجلدات، و«إيقاظ الأعلام» في رسم المصحف، و«دليل السالك إلى موطأ مالك» منظومة، وحاشية عليها، وغير ذلك كثير. توفي بالقاهرة سنة (١٣٦٣هـ - ١٩٤٤م)، ودُفِن بمقابر الإمام الشافعي. انظر: «الأعلام» (٢٩٨٧).

⁽٣) هو: شهمس الدين، محمد حسنين بن محمّد عَنْلُوف العَدَوي المالكي، أول من بدأ في إنشاء مكتبة (الأزهر) وتنظيمها. فقيه عارف بالتفسير والأدب، مصري. ولد في قرية (بني عدي) من أعمال (منفلوط) سنة (١٢٧٧هـ)، وتخرَّج بالأزهر (سنة ١٣٠٥هـ)، ودرَّس فيه. شم كان من أعضاء مجلس إدارته، فأنشأ مكتبته ونظمها، وعُيِّن شيخًا للجامع الأحمدي، فمديرًا عاما للمعاهد الدينية ووكيلا للأزهر. له (٣٧) كتابًا، منها: «بلوغ السول»، في مدخل أصول الفقه، و «القول الوثيق في الرد على أدعياء الطريق»، و «القول الجامع في الكشف عن شرح مقدمة جمع الجوامع»، في أصول الفقه، و «رسالة في حكم ترجمة =

الرفاعي، والشيخ سيد على المرصفي (١) صاحب «رغبة الآمِل» شرحه على «الكامِل» للمبرد، والشيخ محمد سالم، وحضر للشيخ محمد بَخِيت المُطِيعي(٢)، وغيرهم(٢).

وذكر المؤلف عن الشيخ حسنين مخلوف العدوي فقال: "وحضر عندي في بيتي في بعض المرات، وأهديته بعض تآليفي، أتذكّر منها: تعليقي على "الكلم الطيب" وأهدى إليّ هو - رحمه الله تعالى - عدّة من تآليفه ورسائله، ثم قال لي مرة: أنا ألّفت كتابًا يكون دليلاً للحجاج، وأوردت فيه بعض الأحاديث، فأُحب أن تخرّجها لي وتذكر قيمتها؛ فإني أرى عندك من كتب الحديث جملةً طيبةً، وأرى أنّ لك بعلم الحديث معرفة، فائتمرت بأمره مفتخرًا، وأعطيته الورقة التي كتبت الأحاديث المذكورة عليها، فرأيته بعد طبع الكتاب أدرج فيه كلامي بالاختصار وقليل من التصرف.

⁼ القرآن الكريم وقراءته وكتابته بغير اللغة العربية»، و «عنوان البيان في علوم التبيان». توفي بالقاهرة سنة (١٣٥٥هـ - ١٩٣٦م). انظر: «الأعلام» (٦/ ٩٦) و «معجم المؤلفين» (٣/ ٢٤٤).

⁽۱) هو: سيد بن علي المرصفي الأزهري، عالم بالأدب واللغة. مصري. كان من جماعة كبار العلماء في الأزهر، وتولى تدريس اللغة فيه إلى أن نالت منه الشيخوخة، وكسرت ساقه، فاعتكف في منزله بالقاهرة، وأقبل عليه طلاب الأدب، فكان يعقد لهم حلقات للدرس إلى أن توفي. وتمن أخذ عنه: طه حسين. له «رغبة الآمِل من كتاب الكامل "ثمانية أجزاء، في شرح الكامل للمبرد، و «أسرار الحماسة» في شرح ديوان الحماسة الأبي تمام، وغير ذلك. توفي سنة (١٣٥٠هـ - ١٩٣١م). انظر: «الإعلام» (٣/ ١٤٧) و «معجم المؤلفين» (١٤٧ ٨٠٥٨).

⁽٢) هو: محمد بَخِيت بن حسين المُطيعي، الحنفي. فقيه مشارك في علوم. ولد بناحية المطيعة بمديرية أسيوط في مصر سنة (١٢٧١هـ)، وتعلَّم بالأزهر ودرَّس فيه، ثم عمل في القضاء الشرعي، واتصل بجهال الدين الأفغاني، وعُيِّن مفتيًا للذيار المصرية. مِن تصانيفه الكثيرة: "حقيقة الإسلام وأصول الحكم»، و«القول الجامع في الطلاق البدعي والمتتابع»، و«تنبيه العقول الإنسانية لما في آيات القرآن من العلوم الكونية والعمرانية»، و«المدخل المنير في مقدمة علم التفسير». توفي بالقاهرة سنة (١٣٥٤هـ - ١٩٣٥م). انظر: «الأعلام» (٩/ ٩٨) و «معجم المؤلفين» (٣/ ١٥٩).

⁽٣) «كتاب الحاوى» (ق ١٩٨ أ-٩٩ أ).

⁽٤) يعني به كتاب شيخ الإسلام ابن تيمية في الأذكار والأدعية المأثورة.

وكان - رحمه الله - ذا خلق حسن، وقد ذكرنا هذا ليكون وسيلةً لذكره والدعاء له بالرحمة والرضوان من الله تعالى»اهـ(١).

وذكر محقق كتاب «الجوهر الأسنى» سيد بن كسروي بن حسن، أن المؤلف التقى في مصر بالإمام حسن البنا مؤسس جماعة الإخوان المسلمين، وأنه تأثر به، ولمّا عاد إلى بلاده أسس مع زميله الشيخ قاسم دوبراجا جماعة «حركة الشبان المسلمين» التي كان من بين أفرادها المبرزين: الأستاذ على عزت بيغوفيتش رئيس جمهورية البوسنة سابقًا، رحمه الله تعالى (٢٠).

وقد ذكر المؤلف - رحمه الله تعالى - أسماء الطلبة الذين أجازهم برواية كتاب «الشمائل» للإمام الحافظ الترمذي؛ حيث قرؤوا عليه بعضه وشيئًا من مصطلح الحديث، وذلك في سنة خس وخسين وثلاثمائة وألف، وهؤلاء الطلبة هم:

١ أحمد بن إسهاعيل عليجيك.

٢- إسهاعيل بن عثمان.

٣- مصطفى بن إسماعيل.

٤ – عبد الله بن علي دره جا.

٥- راشد بن مصطفى حيدروويك.

⁽۱) «کتاب الحاوی» (ق۱۱/ أ).

⁽٢) انظر: مقدمة تحقيق «الجوهر الأسنى» لسبد بن كسروي (ص٣٣).

- ٦- أيوب بن عمر قابل.
- ٧ = سعيد بن الحافظ إبراهيم قاريك.
 - ٨- أيوب بن إبراهيم محمدوويك.
- ٩- أنور بن الحافظ خلوصي ملا خليلوويك.
 - ١٠- عصمت بن صالح إسهاعيلبغوويك.
 - ١١ صالح بن عبد الله شابه تا.
 - ١٢ حازم بن مصطفى شعبانوويك.
 - ١٣- عصمت بن غالب رونيك.

كما ذكر المؤلف إجازةً أخرى منه لطلبة السنة الثامنة من مدرسة الغازي خسر وبك (١٠) بعد ما قرؤوا عليه «الشمائل» وشيئًا من مصطلح الحديث أيضاً، وهؤلاء الطلبة هم:

١ - علي بن درويش آصيج.

⁽۱) خُسروبك، هو: ابن بنت السلطان بايزيدخان، كن واليًّ على بلاد بوسنة مدةً طويلةً، وأبوه فرهادبك، بوسنويُّ الأصل، واشتهر خُسروبك ها، بكثرة الحروب، فأمضى عمره مجهدًا في سبيل الله تعالى، وبنى جامعه من مال الغنيمة في مدينة (سراي) أشهر مدن بوسنة، وجعل له ولسائر أبنيته الخيرة أوقافًا كثيرةً يُصدر منها خير كثير، وتوجد في مدبنة (سراي) - أيض ومدرسة العازي خُسروبك. توفي - رحمه الله نعالى - في ٢٣ صفر (٩٤٧هـ). انظر: «الجوهر الأسنى» للمؤلف نفسه - الشيح محمد الخانجي (ص١٠١، ١١)، و «كتاب الحاوي» - للخانجي أيض وقر ١٠١/أ).

- ٢ زفر بن الحافظ محمد أفندي بثليج.
 - ٣- صالح بن عمر حاجي عليج.
- ٤ فيضو بن إسهاعيل حاجي بايريج.
- ٥ مصطفى بن على أفندي حاجي موليج.
 - ٦ حسن بن محمد حسن أفنديج.
 - ٧- محمد بن الحافظ مصطفى موياقيج.
 - ٨- الحافظ إبراهيم بن محمد تره بيتاج.
 - ٩- الحافظ محمد بن محرم ظاهروويج(١).

رحلاته:

ذكر المؤلف - رحمه الله تعالى - رحلاته المتعددة، ووصَفها وصفًا دقيقًا، وهي كالتالي:

- الرحلة إلى (جلبي بازار - روغاتيجا(٢))، في يوم السبت ٢٩ ربيع الأول سنة (١٣٥٢هـ) الموافق لـ ٢٢ يوليو سنة (١٩٣٣م)(٢).

⁽١) «كتاب الحاوي» (ق١٠٠/ أ).

⁽٢) كان يقال لها في زمن حكومة الأتراك: (جلبي بازار)، وهي بلدةٌ متوسطةٌ، فيها سبعة مساجد، وكان فيها مدرسةٌ ولكنها احترقت وانهدمت، فهي غير موجودة الآن. «كتاب الحاوي» (ق٨٨ ب).

⁽٣) «كتاب الحاوي» (٨٤/ ب).

- الرحلة إلى (فوجا(١)) وضواحيها للوعظ والإرشاد، في يوم السبت ٢٠ ربيع الآخر سنة (١٣٥٢هـ) الموافق لـ ١٢ أغسطس سنة (١٩٣٣هـ).

- السفر إلى (قرايينا) للوعظ والإرشاد في سنة (١٣٥٣هـ)، في يوم الجمعة ١٧ من شهر أغسطس سنة (١٩٣٤م)، ورجع منها في يوم الثلاثاء ٤ سبتمبر

قال المؤلف - رحمه الله -: «وقد طُفتُ في هذا السفر أربعَ مديريات، وهي: (نووى)، و(قرويا)، و(جازين)، و(بهكه)، فجملة ما وعظت: ثلاثة وعشرون وعظًا، جعلها الله ... وتقبَّلها مني بقَبولٍ حسن، ونفع بها بمَنِّه وكرمه "اهـ (۳).

شعره:

للمؤلف - رحمه الله تعالى - شعرٌ بالعربية وبغيرها، فمِن ذلك: قصيدةٌ في مدح الغازي (خُسْروبك)(2):

قال المؤلف: «وقد نشرتها مطبوعةً في مجلة (غلاسنيق) مع شرحٍ لبعض كلماته، وكتبت قبلها ما نصُّه: هذه قصيدةٌ نظمتُها في مدح الغازي (خسر وبك) بمناسبة يوم ذكراه ٢٦

⁽۱) وهي بلدة كبيرة جيدة عيى مجتمع نهرَي (جه حؤتينا) و (درينا)، وفيها سبعة عشر جامعًا، منها: جامع (۱) وهي بلدة كبيرة جيدة عيى مجتمع نهرَي (جه حؤتينا) و (درينا)، وفيها سبعة عشر جامعًا، منها: جامع (الاجه)، قال الخانجي: «وهو أحسن الجوامم، وما رأيت في بلاد (بوسنه) مثله في حسن منظره، وجميل صورته»، وبانيه: هو حسن يوسف. وقد بني محمد باشا قوق و يجافي هذه البلدة تكية، ومصلى، وبرجًا للساعة، ومدرسة، و جسرا، و كان فيها مدرسة القاضي عثمان التي انهدمت قديمًا، وكان فيها عدة حمامات. انظر: «كتاب الحاوى» (ق ۸۸/ب به ۸۸/).

⁽۲) «كتاب الحاوي» (ق٥٨/ ب ٨٨/ أ).

⁽٣) «كتاب الحاوى» (ق٢٠/ أ، ب).

⁽٤) سبقت ترجمته.

رجب الموافق لـ ٤ نوفمبر من سنة (١٩٣٤م). وها أنا أنشر ها مع معرفتي بأنها من سقط المتاع، ومما يَستوجب أن يباع ولا يُبتاع»اهـ(١٠).

وأول أبيات القصيدة - وهي اثنان وعشرون بيتًا -:

إلى قُطْرِ بوشنا طيِّبِ الصيتِ والذكرِ بِإسلامها الباقي لدى ظلمة الكفر سَرَايَ المُذَاعِ الصِّيتِ في البَرِّ والبحرِ وما مِثلُه في الحُسنِ واسِطةُ اللَّرِّ على مَن كساها بالجللةِ والفخرِ

أيا راكبا ظهر القطار مسافراً إلى البوسنة الحسنا التي أشبَهتْ ضِيا لكَ السَّعدُ إِنْ وافيتَ في وسُطها إلى هو الدُّرُ في عِقد البلاد مُوسَّطٌ فيا ربِّ أَنزلْ سُحبَ عفوك دائماً إلى أخر الأبيات.

وقد أَلحق بها شرحًا لبعض كلهات القصيدة، وطُبعت في ذيلها(٢).

مؤلفاته:

1- «الجوهر الأسنى في تراجم علماء وشعراء بُوسنه»، طُبِع أولاً بالقاهرة سنة (١٣٤٩هـ)، ثم بتحقيق الدكتور عبد الفتاح محمد الحلو، ط دار هجر بمصر -ط ١ ١٤١٣هـ ١٤١٩هـ م، ثم بتحقيق سيد بن كسروي بن حسن -ط دار الكتب العلمية ببيروت -ط١- ١٤١٣هـ ١٩٩٣م.

⁽١) «كتاب الحاوي» (ق١٠/أ).

⁽٢) الكتاب الحاوي» (ق١٠١/ أ-٩٠١/ أ).

وذكر المؤلف في مقدمة كتابه هذا خمسة فصول:

الفصل الأول: في تاريخ انتشار الإسلام في أوربا.

الفصل الثاني: في تخطيط بلاد بوسنة وهِرسِك.

الفصل الثالث: في جنسية أهلها.

الفصل الرابع: في اعتناق أهالي بوسنة وهِرسِك الإسلام.

الفصل الخامس: في وصف مسلمي تلك البلاد وذِكْر حالتهم الدينية والعلمية.

وذكر في خاتمته أنه انتهى منه في المحرَّم، سنة (١٣٤٩هـ) بمصر القاهرة.

قال الخانجي - رحمه الله تعالى -: «كتبت مجلة (الفتح) الصادرة بالقاهرة في العدد (٢٥٩)، في يوم الخميس ٣٠ صفر سنة (١٣٥٠) في حق كتابي: (الجوهر الأسنى)... وفيه: «ألَّفه بالعربية: حضرة العالم الفاضل الأستاذ الشيخ محمد الخانجي البوسنوي، من علماء الأزهر الشريف... وهو كتابٌ نافعٌ جدًّا لكل من يهمه أن يحصل على معرفة صحيحة لأحوال إخواننا مسلمي ذلك القطر، ومِن نبغ فيهم من العلماء والشعراء. وهو يُطلب من المكتبة السلفية، وثمنه ثلاثة قروش غير أجرة البريد» اهـ(١).

وقد ذكر المولف في كتابه «الجوهر الأسنى»(٢) في ترجمة حسن كافي الأقْحِصَاريِّ (٣):

⁽١) «كتاب الحاوي» (ق٣٦/ أ، ب).

⁽٢) (ص٦٩) بتحقيق د. عبد الفتاح الحلو.

⁽٣) نسبةً إلى (أقحصار)، بلدة من بلاد (بوسنة وهرسك). انظر: «كتاب الحاوي» (ق١١١/أ).

مجلة الأحمدية @ العدد السادس والعشرون @ ذو القعدة ١٤٣٢ هـ

أنَّ له شرحًا على كتابه «أصول الحكم في نظام العالم» بالعربية أوسع من شرح المصنف الذي هو بالتركية.

٢- شرحٌ وتعليقات على رسالة حياة الأنبياء لأبي بكر البيهقي الشافعي.

٣- شرحٌ وتعليقات على الكلم الطيب لابن تيمية(١).

الحق الصحيح في إثبات نزول سيدنا المسيح، عليه وعلى نبينا الصلاة والسلام». تاريخ نسخها: سنة (١٣٥٠هـ/ ١٩٣٠م). وهي في (٦) ورقات، عدد الأسطر فيها (١٧) سطرا. وهي بخطٍ نسخي واضح (٢). عَقَدَ فيها ثلاثة فصول في إثبات نزول سيدنا عيسى عليه الصلاة والسلام، بالقرآن والسنة وإجماع الأمة.

٥- «صافي المرهم الشافي لقلب مَن يدعي موت عيسى بن مريم».

وهي في (٨) ورقات، عدد الأسطر فيها (١٧) سطرا. وهي بخطٌّ نسخي واضح (٣).

بيَّن فيها أنَّ سيدنا عيسى عليه الصلاة والسلام لم يمت إلى الآن، بل رفعه الله تعالى حيًّا، وسينزل قربَ الساعة، كما دلَّ على ذلك القرآن والسنة المتواترة والإجماع، ورَدَّ على المخالفين في استدلالهم بآية: ﴿ إِذْ قَالَ اللَّهُ يَعِيسَى ٓ إِنِّي مُتَوَفِيكَ وَرَافِعُكَ إِلَى ﴾ (١)، وآية: ﴿ فَلَمَّا تُوفَيْتَنِي كُنْتَ أَنتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِم ﴾ (٥)، وذلك مِن أربعة وجوه.

⁽١) ذكر هاتين الرسالتين زكي محمد مجاهد في «الأعلام الشرقية» (١/ ٣٩٦) و «الأخبار التاريخية» (ص١٢٨)، كما ذكر التانية منهما: المؤلف نفسه عند ذكره للشيخ حسنين مخلوف.

⁽۲) وهي في «كتاب الحاوي» (ق78/ ب-28/ ب).

⁽٣) وهي في «كتاب الحاوي» (ق٤٣/ب ٥٠/أ).

⁽٤) سورة آل عمران، الآية: ٥٥.

⁽٥) سورة المائدة، الآية:١١٧.

٦- «بيان الأمناء في حكم الاستمناء».

وهي في (٢٥) ورقة، عدد الأسطر فيها (١٧) سطرا، وهي بخطِّ نسخي واضح (١٠).

جَمَع فيها المؤلف جمعًا وافيًا لحكم المسألة، مِن كتب التفسير والحديث والفقه واللغة، وذَكر أنَّ هـذه النسخة التي في هـذا «المجموع» هي النسخة الأخيرة التي كتبها في هذا الموضوع، فهي الأخيرة؛ لأنه قد زاد فيها زياداتٍ وغير فيها أشياء على ما كان كتبه أوَّلا.

وقد جعل رسالته هذه في مقدمةٍ في أساء الاستمناء، وفي بابين: الأول: في حكمها الشرعي، وقد رجَّح المؤلف - رحمه الله - الحرمة لغير صاحب عذرٍ مِن الأعذار التي ذكرها الفقهاء. والباب الثاني: في نكتٍ أدبيةٍ وقِطَعِ شعريةٍ تتعلق بالموضوع.

٧ بغية الطلب في تصليح الأسنان وتلبيسها بالذهب. (وهو كتابنا هذا).

٨- رسالةٌ في فضائل الصحابة وما يجب علينا في حقهم رضي الله عنهم.

٩- تذييل على رسالة الإمام السيوطي: «المنحة في السبحة»(١). وهذا التذييل ورقتان.

قال الخانجي - رحمه الله - بعد نسخه لرسالة السيوطي: «انتهى جزء المنحة في السبحة، وقد نقلته مِن نسخةٍ خطِّيَّةٍ رديئةٍ، فاجتهدت لإصلاح الخطأ بقدر الوسع، وكان النقل في شعبان (١٣٥٢) بـ (سراي بوسنة)، صانها الله تعالى الهـ (٣٠).

⁽١) وهي في «كتاب الحاوي» (ق٥٠/ب-٥٧)).

⁽٢) وهي في «كتاب الحاوي» (ق ٩١/ أ ٩٤ أ). والسيوطي - رحمه الله تعالى - يرى أنَّ السبحة آلةٌ مباركةٌ، مُحِعَ فيها مِن خير الدنيا والآخِرة، وأنه لم يُنقل عن أحد مِن السلف ولا مِن الخلف المنعُ مِن عَدِّ الذكو بها، بل كان أكترهم يعدُّون بها ولا يرون ذلك مكروها.

⁽٣) «كتاب الحاوى» (ق٩٤/أ).

وقد نَقَل الخانجي في «تذييله» هذا نقو لاتٍ في جواز السبحة وأنها ليست ببدعة، إلا إن اتُخِذت على سبيل الشهرة والتزيُّن بها.

١٠ الأحاديث الجوامع. وهي خمسون حديثًا قيل: إن مدار الإسلام عليها. وهو في أول مجموع المؤلف «الحاوي للرسائل والإجازات والمهات والفتاوي» (١٠) كتبه سنة (١٣٥هـ). وهي في (١٨) ورقة، عدد الأسطر فيها (١٧) سطرا. وهي بخطً نسخي واضح.

11 - «كتاب الحاوي للرسائل والإجازات والمهات والفتاوي».

وهو المجموع الذي اشتمل على كثيرٍ مِن كتب المؤلف رحمه الله تعالى، وعلى جزءٍ كبيرٍ جدّا مِن حياته، وهو بخطّه نفسه، وهو خطٌّ نسخيٌّ جميل، وقد اشتمل هذا المجموع على (١٢٠) ورقة، عدد الأسطر فيها (١٧) سطرا.

وهذه الإجازات التي ذَكَرها في كتابه السابق «الحاوي» هي:

١- إجازة الشيخ عبد الله بن علي آل يابس النجدي الحنبلي، وقد قرأ الحديث في الهند. وهي إجازةٌ فيها قرأه وأجازه به شيخُه محمد عبد الرحمن بن الحافظ عبد الرحيم، صاحب «تحقة الأحوذي شرح جامع الترمذي»، وأجازه به، وأجازه - أيضاً - بعد القراءة عليه: جميع «صحيح البخاري»، وجميع «صحيح مسلم»، وجميع «موطأ الإمام مالك»، وغيرها من كتب الحديث وأصوله وكتب التفسير (٢٠).

⁽١) (ق٢/ أ-١٩/ أ).

⁽٢) «كتاب الحاوي» (ق ٢/ ب-٢٧/ ب) (ق ٩٩/ ب).

٢- إجازة العالم الشيخ السيد أحمد رافع بن السيد محمد رافع الحنفي الطهطاوي
 المصري، وهو مسند الديار المصرية في عصره، وصاحب التآليف العديدة المفيدة.

قال الخانجي: «أجازني قبيل توجهي إلى مكة للحج الشريف، شفاهاً بكل ما صح له روايته بشرط النقل من تُبَيِّهِ الذي سماه بـ (المسعى الحميد)»(١).

٣- إجازة الشيح الجليل مؤرخ حلب الشهباء، ومحدِّث تلك الديار ومسندها، الشيخ محمد راغب بن محمود بن الشيخ هاشم الطباخ الحلبي. كتب بها مِن حلب.

وفيها: «... فقد تلقيت كتابًا من العالم الفاضل، والأديب الكامل، الشيخ محمد بن محمد بن محمد بن محمد الخانجي البوسنوي، المتوطن في بلدة (سراي بوسنة) من أعمال دولة يوغسلافيا، مؤرَّخًا في أوائل جمادى الأولى من سنة إحدى وخسين وثلاثمائة وألف من الهجرة النبوية، على صاحبها أفضل الصلاة وأتم التحية، يقول فيه:

إنه اطَّلع على كتابي (الأنوار الجلية في مختصر الأثبات الحلبية) المذيَّل بإجازاتي الكثيرة مِن مشايخي الأعلام ... ويَطلب مِن هـذا العاجز أن أُجيزَه بجميع مروياتي، وعموم مقروآتي ومسموعاتي ...».

ثم ذَكر إجازته له بذلك وما حواه كتابه «الأنوار الجليَّة» إجازةً عامَّة. وقد جَمَعَ كتابه هذا أسانيدَ الكتب الستة وغيرها مِن كتب الحديث والفنون، واشتمل على أثباتٍ ومعاجمَ لا تُحصى، كما أجازه بها له من المؤلفات وأن يرويَها عنه، خصوصًا كتابَ تاريخه الكبير الذي هو في سبع مجلداتٍ كبار: "إعلام النبلاء بتاريخ حلب الشهباء»اهـ(١٠).

⁽۱) «كتاب الحاوي» (ق٣٤/ ب-٣٥/ ب) (ق٩٩/ ب).

⁽٢) «كتاب الحاوي» (ق٧٥/ ب ٧٩/ أ) (ق٩٩/ ب)، وقد طُبعت هذه الإجازة ضمن لقاء العشر الأواخر بالمسجد الحرام، المجدد الثابي عشر، (١٤٨)، بعناية محمد بن إبراهيم الحسين.

إجازة الشيخ محمد زاهد الكوثري الجركسي الأصل (١).

قال الخانجي - رحمه الله في سنة (١٣٦٢هـ) -: «كتب إليَّ إجازةً طويلةَ الذيول، واسعةَ الأطراف: الشيخ محمد زاهد أفندي الكوثري، الجركسي الأصل، أعلمُ مَن لقِيتُ مِن علماء (استانبول)، وأكثرُهم اطِّلاعًا على الكتب النادرة، وأوسعُهم إحاطةً للعلوم الإسلامية، أطال الله بقاه؛ فلم يبلغني أنه توفي، وإن كانت الحروب العالمية مَنَعت مِن معرفة حاله» اهـ (۱۳).

٥ - قال الخانجي: «وشمِلتني إجازةُ الشيخ محمد حبيب الله الشنقيطي العامة، ولم أتحصَّلْ على إجازةٍ منه خاصَّةٍ، وقد كان يُمكنني ذلك» اهـ (٣).

⁽۱) هـو: محمد زاهد بن الحسن بن عي الكوثري، جركسي الأصل، فقيه حنفي، وصاحب فنون متعدّدة. والكوتري: نسبةً إلى قرية (الكواثرة) بضفة نهر (شيز) ببلاد القوقاز، له اشتغال بالأدب والسير. ولي دسنة (١٩٦٨هم)، وسشأ في قرية من أعهال (دوزجة) بشر قي الآستانة، وتفقه في جامع (الفتح) بالاستانة، و درَّس فيه، و تولى رئاسة مجلس التدريس. اضطهد، (الاتحاديون) في خلال الحرب العامة الأولى؛ لمعارضته خطَّتهم في إحلال العلوم الحديثة محل العلوم الدينية، في أكثر حصص الدراسة، ولما ولي (الكياليون) وجاهروا بالإلحاد، أريد اعتقاله، فركب إحدى البواخر إلى الإسكندرية (سنة ١٤٣١هما ١٩٢٤م). وتنقل زمنًا بين مصر والشام، ثم استقر في القاهرة، موظفًا في (دار المحقوظات)؛ لترجمة ما فيها من الوثائق التركية إلى العربية. وكان يجيد العربية والتركية والفارسية والجركسية. له تعليقات كثيرة على بعض المطبوعات في أيامه، في الفقه والحديث والرجال، وله تآليف، منها: اتأنيب الخطيب على ما ساقه في ترجمة أبي حنيفة من الأكاذيب»، و «الاستبصار في التحدث عن الجبر والاختيار»، وغير ذلك، وله نحو مائة مقالة جمعها السيد أحد خيري في كتاب «مقالات الكوثري». نوفي بالقاهرة سنة (١٣٧١هـ وله ١٩٧١م). انظر: «الأعلام» (٦/ ١٩٧١) و «معجم المؤلفين» (٣/ ١٩٠٢).

⁽۲) "كتاب الحاوي" (ق٩٩/ب).

⁽٣) «كتاب الحاوي» (ق٩٩/ ب).

وفاته:

توفي المؤلف - رحمه الله تعالى - في سنة (١٣٦٥هـ) الموافق لـ (١٩٤٥م) تقريبًا، في (سراي بوسنة)، عن خمسٍ وثلاثين سنةً من العمر تقريبا(١).

وصف النسخة المخطوطة:

اعتمدت في تحقيق هذه الرسالة على مصورة نسخة خطية وحيدة، من مكتبة (غازي خسر وبك) بـ (سراييفو) ضمن مجموع برقم (٦٩٦٩)، وهي بخط المؤلف نفسِه النسخي الجميل، وتقع في (١١) ورقة (مِن ١٢٦-١٣٥)، وعدد الأسطر فيها (٢٠) سطرا.

A A A

(١) انظر: «الأعلام الشرقية» (١/ ٣٩٦) و «الأخبار التاريخية» (ص١٢٨).

صورة صفحة العنوان من المخطوط

الراجع مالنات المناها مياما والمعام والمعام والتحالفي المنال المال المرابع المال والمستعاق البية من منه عسم وحسين مرتبية ثد والله في مش قليم المراج المراد و مراد من والمن المال المال المال المال المارية وفي المارية والمارية سنية والحالية وينموه وويهون ماخ النديل وومؤهب واللافر الاون يتعاق الشرية ودرما والخراق فاحبيت تبييمها والافراشاة عليمه × نه ۱، فا نيم بو توجع مشرالعشاء ، فلما بأبت صناً مرسم الع الداء أميت فالشودة مق نسيته وطننت الم الماللة اندسب واربومن الده بدأني دسبد يد الخطي والبحنظامي الشبهة في والسيرة المولى افوي موام وام ما المائية الناس مراينية الطلب فوائه أع الاستان وتلبيسها و این ف می این به این و دسی د بوب عسل طبیعه لمى عدا سيرا انتفل سالمة مرتساليم واكدل يويد 37111 していたいで الادال مالئاما

نسسماله الرععن العيم

ولم أرمد الم في المدع من مصليح الاستان المدنور الاحاتين

ان صد اليزية بالديب و ذلك لا يحوفه للرعافي وجازللسا

فتصنيف عن الرسالة في بصفائ سنة خسسين وتُلفَائهُ حدومل آل، وأصحاب، أما بعد، فطالما مسئلت عن تصلحالاسكان بعيشة فهاك وأثب الدن بمارة بلدوة أولائه يكالكاتي والغ فوعب تفصل السالة واعطاءها حقها سناج العاملة عنها وتخفيظ العسن من الناكل فيما بعد فكأش أجيب والمستنازة ماد المبسيط القهم مدولات الدارا المراهي السن أدا البس معا سود الما سن وسون ألماء الى السن طائفة فاسالطائفة التي وعمت فالعبد الفشر وولاأي ميمزين صطاء المقول وصوابم . والصلاة والسلام على مريدنا فلاتتم طهارة الرحل اذاكان جنها لأن الوجب عبادع ولف عن الرسالة وجد (م شبهين (اللولي) أن من تصليح الاسان المذكور طافقة من الناس واجازة ستناها بمااعتقده عقاو سوابا اليان دعالهال الي اعليهاس التقب بادة جامدة تمنع وصول الرطويا ست المهدللة الروع عدرنا مكتاب واحلنا لمهم حطابه وجملنا لتصليح المعرف وإهده الإزمان وتلبسها بالمذهب وتسلد والله يدروف من يستاء الى خراط مستقيم وكان قد منع

صورة الورقة الأولى من المخطوط

امي عمارة من سام الميزن دغار قال ابوداي بالدسائي جيرولي يدي حاصما واورو له عن حدايم من ابيرلين ما تشكأ مراسيد الهابن عبداله حكصك عليه بالويشع بمجرو حاابديت حكم فيدنتكر فالإلعاضكا ابزيج حواللنزية لم بديرد مدامان بن سيديان المديوي من ثلاثة اوحمه اخريس مفتسلم بزموره اهد وادرد ان تيس بينغ الادبهه المثلاثين فيل ترحبه فعاص وحدكم فاحبرت فاحري فالخذت منية مثردعب أأسأ ومق عروة لم الإموى في معيده مؤطريق يمياط ب عبدالاحتين مراعدتا م عمداب الةعياللا الماصابة لدترجعة عبدائه باشعديناي ولسان الميزان ف ترجسة الجازب سفيان وطامهم بذحنارة الروسيل) دمها يئ ويولئ المهر وت علاكنابيان شاءام للالن كالمدمنك سليم وقالم برالي ب رول الداردي الين ومهار والين الدي ملى المراه يلق مبديله بن عبوالله فالدائرا فيطرا ب نيرم يشرو بدعا مع بن عدامة الجب دوا • ايفًا فطرين طريئة من عشام مذابيه وإدوميه من عاشئة . وواه ابن عبدائه فذره درسلالم يذار حائشت والاقان عنعبدائله اها رأجع لاينتن بخلاف العينة أملى منا أورزر اسد ساء المحييمة بالزاعب كاللسميص بالبجمدان يئة وأسقلى فالعظامهان عذا تزجوئر والله سركة وهلا والمرتبطان وجادي البئ بستحاله دليه وسيم اجازاي تسهن ديب بلندورة فاخاالكصب استنى عنديلاله وصدا العائد من المراد مولان يترم ولان تة ١٠٥٠ و تها يوسيديا و سيره له ١١٠ ته سيا خياف ايراليل يون Survey in عباا بهشوال لأشة

> ريسالة و بسما كالدعما به ويا يعسطساً في ستمام مين الله منهام للدويم المي منوالله منهام فلويم و فلويم و فلويم و البي بيستوي و مثاله و بسموية و الميانية و الم

صورة الورقة الأخيرة من المخطوط

بغية الطلب في تصليحِ الأسنان وتلبيسِها بالذهب للعالم الشيخ محمد بن محمد الخانـجي البوسنوي

(ت:١٣٦٥هـ) رحمه الله تعالى

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي هداما بكتابه، وأهَّلنا لفهم خطابه، وجعلنا نميز بين خطأ القول وصوابه، والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وأصحابه.

أما بعد:

فطالما سئلت عن تصليح الأسنانِ التصليحَ المعروف في هذه الأزمان وتلبيسِها بالذهب، وسد ما عليها من التَّقْبِ بادةٍ جامدةٍ تمنع وصول الرطوبات إلى ما تحتها، فتحفظ السَّنَّ من التآكل فيها بعد.

فكنت أجيب شفاهًا بها أعتقده حقّاً وصوابًا، إلى أن دعا الحال إلى تصنيف هذه الرسالة في رمضان سنة خمسين وثلاثهائة وألف، فوجب تفصيل المسألة وإعطاؤها من حقها من البحث، والله يهدي من يشاء إلى صراط مستقيم.

وكان قد مَنع من تصليح الأسنان المذكور طائفةٌ من الناس، وأجازته طائفة.

فأم الطائفة التي منعت، فالعبد الفقير محمد الخانجي مؤلف هذه الرسالة وجد لهم شبهتين:

الأولى: أن السِّنَّ إذا أُلبِس ذهباً، منع ذلك من وصول الماء إلى السِّن، فلا تتم طهارة الرجل إذا كان جُنباً؛ لأن الواجب عندهم - وهم حنفية - غَسل جميع الفم عند الاغتسال.

والمسألة هي بعينها فيها إذا سُدَّ ثَقْبُ السِّنِّ بهادةٍ جامدة.

والشبهة الثانية: أنَّ فيه التزينَ بالذهب، وذلك لا يجوز للرجال وجاز للنساء.

ولم أجد لهم في المنع من تصليح الأسنان المذكور إلا هاتين الشبهتين. والشبهة الأولى أقوى عندهم وأعمُّ من الثانية؛ لأن الثانية لا توجد عند النساء.

فلما رأيت هذا عزمت أن أقسم الرسالة بابين:

الباب الأول يتعلق بالشبهة الأولى، والثاني بالشبهة الثانية.

وفي كل باب عدة فصول، وأذ أُسمِّيَها:

« بغية الطلب في تصليح الأسنان وتلبيسها بالذهب »

وأرجو من الله تعالى تسديد الخُطي والحفظ عن الخَطا، إنه ولي التوفيق.

يقول العبد الضعيف: ثم لما ألفت الرسالة بقيتُ في المسوَّدةِ حتى نسيتُها وظننت أني لم أوَلِّفُها، ثم وجدتها في أوراقي، فأحببت تبييضها وأنا في شدة عظيمة - فرَّج الله عني وعنكم كل كرب بمنه وكرمه - وذلك في شهر ذي الحجة من سنة خمس وخمسين وثلاثهائة وألف من الهجرة النبوية، على صاحبها أفضل صلاة وتسليم وأكمل تحية.

الباب الأول في البحث عن الشبهة الأولى

وهي: وجوبٌ غَسل جميع الفم، والتصليحُ المذكور يَمنع من ذلك - فنقول:

فصل

[في اختلاف العلماء في وجوب المضمضة والاستنشاق في الوضوء والغُسل]

قد اختلف أهل العلم في وجوب الاستنشاق والمضمضة في الوضوء والغسل:

- فمذهب أبي حنيفة وأصحابه رضي الله عنهم: سُنُيَّتُهما في الوضوء، ووجوبها في الغسل(١).

- ومذهب مالك والشافعي رضي الله عنهما: سنيتهما في الوضوء والغسل(٢).

- وعن الإمام أحمد رضى الله عنه روايات ثلاث:

إحداها: قولُ أبي حنيفة (٣).

ثانيها: وجوبها في الوضوء والغسل.

ثالثها: وجوب الاستنشاق فيها، وسنية المضمضة كذلك.

⁽١) وهما في الغسس مس الفرائض. انظر: «بدائع الصنائع» (١/ ١٢٨، ١٢٩) و «فتح القديس» لابن الهُمام (١/ ٥٠٥، ٥٦) و «حاشية ابن عابدين» (١/ ٨٥، ٩٩، ١٠٢).

⁽٢) انظر: للمالكية: «مواهب الجليل» (١/ ٢٤٥، ٣٠٥) و «حاشية العدوي على شرح الرسالة» (١/ ١٦٠) و «حاشية الدسوفي» (١/ ١٩٠)، وللشافعية. «المجموع» (١/ ٣٩٥) و «مغني المحتاج» (١/ ٥٧، ٧٧) و «نهاية المحتاج» للرملي (١/ ١٨٦، ٢٢٥).

⁽٣) أي: كقوله، وهو سُنَيَّتُهما في الوضوء، ووجوبهما في الغسل.

والرواية الثانية هي الأشهر(١٠).

- ومذهب أهل الظاهر: وجوب الاستنشاق في الوضوء دون الغسل، وسنية المضمضة فيهما. كذا حكاه ابن حزم (٢).

وحكى النووي في «المجموع»(٣): أن مذهب أبي ثور وأبي عبيد وداود ورواية عن أحمد وقول ابن المنذر: وجوب الاستنشاق، وسنية المضمضة فيهما.

وحكى ابن حزم مثل قول أهل الظاهر عن أحمد أيضا.

وذهب إلى قول أبي حنيفة في هذه المسألة: الثوريُّ (١).

وذهب إلى قول الشافعيِّ ومالكِ: الحسنُّ والحكم وحماد وقتادة وربيعة ويحيى الأنصاريُّ والليث والأوزاعي(٥).

وذهب إلى المشهور من قول أحمد - وهي الرواية الثانية التي ذكرناها قبل -: ابنُ المبارك وابن أبي ليلى وإسحق، وحُكِي عن عطاء ومذهبِ أهل الظاهر، حكاه ابن حزم عن أحمد - كما ذكرنا - وعن داود، ورواه عن على بن أبي طالب وحماد بن أبي سليان والحكم بن عتيبة ومجاهد وابن أبي ليلى والزهري والحسن.

⁽۱) وعنه: أنهما واجبان في الوضوء دون الغسل. وعنه: وجوب الاستنشاق في الوضوء وحده. وعنه: وجوب الاستنشاق في الغسل وحده. وعنه: هما سنة مطلقا. والمذهب مطلقاً كما قال المرداوي -: وحوبهما في الوضوء والغسل. قال المرداوي: "وهو من مفردات المذهب" اهد. انظر: "المغني" (١/ ١٦٦) و "الروض المربع شرح زاد المستقمع" (١/ ١٨١).

⁽٢) انظر: «المحلي» (٢/ ٢٨، ٤٩،٤٨).

^{(4) (1/++3).}

⁽٤) انظر: «المغنى» لابن قدامة (١/ ١٦٧) و «الحاوي الكبير» للهاوردي (١٠٣/١).

⁽٥) انظر: المصدرين أنفسها.

فعلى هذا، الأقوال خمسة:

أولها: وجوبهما فيهما.

ثانيها: سنيتها فيهما.

ثالثها: وجوبهما في الغسل وسنيتهما في الوضوء.

رابعها: وجوب الاستنشاق في الوضوء والغسل، وسنية المضمضة فيهما.

وخامسها: وجوب الاستنشاق في الوضوء فقط، وسنية المضمضة فيهما.

واستدل أصحاب القول الأول بأحاديث:

منها: حديث أبي هريرة: «إذا توضأ أحدكم فليجعل في أنفه ماءً ثم لينتشر(١)». أخرجه البخاري ومسلم(٢).

ومنها: حديث سلمة بنِ قيسٍ: «إذا توضأت فانتثر». أخرجه الترمذي والنسائي (٣).

(١) قبال الفراء: يقال: نَثَر الرجلُ وانتثر واستنثر: إذا حرَّك النَّثَرة - وهي طرَف الأنف - في الطهارة. «فتح الباري» (١/ ٢٦٣). والاستنثار: استنشاق الماء، ثم استخراج ما في الأنف. انظر: «النهاية» لابن الأثير (٥/ ١٥).

(٣) اسنن الترمدي - أبواب الطهارة باب ما جاء في المضمضة والاستنشاق (٢٧) - وقال: حديثٌ حسنٌ صحيح - والسنن النسائي - كتاب الطهارة - باب الأمر بالاستنثار (١/ ٦٧) (٨٩).

⁽٢) "صحيح البخاري" - كتاب الوضوء - بب الاستجهار وترا (١٦٢) و "صحيح مسلم" - كتاب الطهارة باب الإيتار في الاستنثار والاستجهار (٢٣٧).

ومنها: مِن حديث لقيط بن صَبِرة في حديث طويل: «إذا توضأت فمضمض» أخرجه أبوداود(١٠).

قال الحافظ ابن حجر: إسناده صحيح (٢).

وتنضم إلى هذا: مواظبةُ رسول الله على الاستنشاق والمضمضة، ولم يُحفظ عنه أنه أخلَ بها مرة واحدة.

واستدل أصحاب القول الثاني: بأنَّ إيجابها في الوضوء، زيادةٌ على ما يلزم غسله مما ذكره الله تعالى في كتابه، وقد قال على للأعرابي: «توضأ كما أمرك الله»(٧)؛ فلو كان الوضوء بدونها ناقصًا، لبيَّن عَلِيْ ذلك له، فلما لم يبين وأحاله على كتاب الله وهما ليسا فيه، دَلَّ على

⁽١) السئن أبي داود» - كتاب الطهارة - باب في الاستنثار (١٤٤).

⁽٢) أما في «التلخيص الحبير» (١/ ٨١) فقد سكت عنه، فلعل تصحيحه في «الفتح».

⁽٣) هو في «الدارقطني»: «أمرنا».

⁽٤) "سنن الدارقطني" · كتاب الطهارة - باب ما رُوِي في المصمضة والاستنشاق في غسل الجنابة (١١٦/١).

⁽٥) وهي: أنَّ المذي وصل الحديث عن حماد بن سلمة، عن عمار بن أبي عمار، عن أبي هريرة، عن النبي ﷺ. إنها هه هُدبة بن خالد و داو د بن المحبَّر، وأما غيرهما فرواه مرسلًا - أي: منقطعًا - عن حماد، عن عمار، عن النبي ﷺ دون ذكر أبي هريرة رضي الله عنه. انظر: «سنن الدارقطتي» (١/ ١١٦).

⁽٦) أي: «منتقى الأخبار»، وهو المجدابن تيمية، فقال: «وهذا لا يضر؛ لأن هُدبةَ ثَقَةٌ مُحَرَّجٌ عنه في الصحيحين، فيُقبل رفعُه وما يتفرد به» اهـ. «نيل الأوطار» (١/ ١٧٧).

⁽٧) هـ و جـزُءٌ مـن حديث المسيء صلاته مـن رواية رفاعةً بن رافع رضي الله عنه، أخرجه أبو داود في: كتاب الصلاة الصلاة - باب صلاة مـن لا يقيم صلبه في الركوع والسـجود (٨٦١)، والترمذي في: أمواب الصلاة - باب ما جاء في وصف الصلاة (٣٠٢)، وهو صحيح بمتابعاته.

عدم وجوبهما في الوضوء('').

واستدلوا بقوله عليه: «عشر من الفطرة»، ومنها: المضمضة والاستنشاق(٢).

وذكروا هذا الحديث بلفظ: «عشر من السنن»، ولا يصح بهذا اللفظ.

وقال انسافعي في «الأم» (٣): «قال الله تبارك وتعالى: ﴿إِذَا قُمْتُمْ إِلَى ٱلصَّلَوْةِ فَأُغْسِلُوا وَقَالَ انشافعي في «الأم» (١): «قال الله تبارك وتعالى: ﴿إِذَا قُمْتُمْ إِلَى ٱلصَّلَوْةِ فَأَغْسِلُوا وَجُوهَكُمْ وَأَيْدِيكُمُ إِلَى ٱلْمَرَافِقِ ﴾ الآية (٤)، فلم أعلم مخالفًا في أنّ الوجة المفروض غَسلُه في الوضوء: ما ظهر دون ما بطن، وأن ليس على الرجل أن يغسل عينيه ولا أن يَنْضِحَ فيها (٥)، فكانت المضمضة والاستنشاق أقربَ إلى الظهور من العينين، ولم أعلم المضمضة والاستنشاق عبى المتوضئ فرضًا، ولم أعلم اختلافًا في أن المتوضئ لو تركهما عامدًا أو ناسيًا وصلى، لم يُعِدُ (٢).

⁽۱) بل إنه قد ثبت في رواية لحديث المسيء صلاته؛ من رواية رفاعة بن رافع - عند أبي داود في : كتاب الصلاة باب باب صلاة من لا يقيم صلبه في الركوع والسجود - (۸۵۸)، والنسائي في : كتاب التطبيق - باب الرخصة في ترك الذكر في السجود (۲/ ۲۲۵، ۲۲۱) وابن ماجه في : كتاب الطهارة و سننها - باب ما جاء في الوضوء على م أمر الله تعالى (٤٦٠) تقصيل ما أمر الله عز وجل به ؛ ففيها : "إنها لا تتم صلاة أحدكم حتى يُسبغ الوضوء كما أمره الله عز وجل ، فيغسل وجهه ويديه إلى المرفقين، ويمستح برأسه ورجليه إلى المرفقين، ويمستح برأسه ورجليه إلى المكعبين... الحديث، وإسناده صحيح.

وتأخير البيان عن وقت الحاجة لا يجوز، كما هو مقرَّرٌ عند الأصوليين.

⁽٢) الحديث أخرجه مسلم في: كتاب الطهارة - باب خصال الفطرة (٢٦٠)، ولفظه: عن عائشة رضي الله عنها قالت: قال رسول الله ﷺ: "عشر من الفطرة: قص الشارب، وإعفاء النحية، والسواك، واستنشاق الماء، وقص الأظفار، وغسل البّراجم، ونشف الإبط، وحلق العانة، وانتقاص الماء». قال زكرياء: قال مصعبّ: ونسيت العاشرة إلا أن تكون المصمضة.

^{(7) (1/37,07).}

⁽٤) سورة المائدة، الآية: ٦.

⁽٥) أي: أن يرشُّ فيهي. انظر: "القاموس المحيط" (ص١٣٣).

⁽٦) لكن الظاهر أنَّ لخلاف موجود؛ فقد ذكر الإمام محمد بن نصر المروزي (ت ٢٩٤هـ) في كتابه «اختلاف العلماء» (ص ٢٤) القولَ بوجوب المضمضة والاستنشاق في الوضوء والغُسل من الجنابة جميعًا، وقال: =

وأَحَتُ إِلَيَّ أَن يبدأ المتوضئ بعد غسل يديه: أن (١) يتمضمض ويستنشق ثلاثًا؛ يأخذ بكفه غَرفةً لِفيه وأنفه، ويُدخل الماء أنفه، ويستبلغ بقدرِ ما يرى أنه يأخذ بخياشيمه.

ولا يزيد على ذلك، ولا يجعله كالسّعوط، وإن كان صائبًا رفق بالاستنشاق؛ لئلا يَدخل رأسه.

وإنها أكدتُ المضمضة والاستنشاق دون غسل العينين؛ للسُّنّة، وأنَّ الفم يتغير، وكذلك الأنف، وأنَّ الماء يقطع من تغيرهما، وليست كذلك العينان.

وإنْ تَرَكَ متوضيعٌ أو جُنُبٌ المضمضة والاستنشاق وصلى، لم تكن عليه إعادة؛ لما وصفت، وأَحَبُّ إِلَى أن لا يدعَها، وإنْ تَركها:(٢) يتمضمض ويستنشق» اه.

وقال الشافعي في «مختصر المزني»(٢): «وقد فرض الله تبارك وتعالى غسل الوجه من الحدث كما فرض غسله مع (١) سائر البدن من الجنابة، فكيف يجزئه ترك المضمضة والاستنشاق من أحدهما ولا يجزئه من الآخر ؟!» اهـ.

^{- &}quot;يُروى هذا القولُ عن عطاء بس أبي رساح، وحماد بن أبي سليمان، وابن جريج، وكان ابن المبارك واسحاق بدهان إليه».

قال: «وقائت طائفةٌ أخرى: الاستنشاق واجبٌ في الوضوء والغسل جميعًا، والمضمضمة ليست بواجبةٍ في واحد منها، ويمّن قال ذلك: أحمد بن حنبر، وأبو ثورٍ، وطائفةٌ مِن أصحاب الحديث» اه... وانظر - أيضاً - : «المحلي» لابن حزم (١/ ٥٠).

⁽١) هكذا العبارة في «الأم».

⁽٢) في النسخة المطبوعة مِن «الأم»: «وإنْ تَركهما أن يتمضمض» ، وهو الأصح.

⁽٣) (ص٥) - ياب غسل الجنابة.

⁽٤) في الأصل: «من»، والتصويب من «مختصر المزني» .

واستدل أصحاب القول الثالث: بأن الفم والأنف من ظاهر البدن، فوجب استيفاء غسل جميع ظاهر البدن في الغسل(١٠).

واستدل أصحاب القول الرابع: بورود الأوامر النبوية بالاستنشاق دون المضمضة. وبأن الأنف لا يزال مفتوحًا وليس له غطاء يستره، بخلاف الفم.

واستدل أصحاب القول الخامس: بأن حديثَ أبي هريرة السابقَ المتفقَ عليه مقيَّدٌ بالوضوء فقط دون الغسل، فلذلك قيل فيه: «إذا توضأ أحدكم» إلخ.

وأما المضمضة فقال ابن حزم: «لم يصح به'(٢) عن رسول الله على أمر، وإنها هي فعل فعله عليه السلام، وأفعالُه ليست فرضًا، وإنها فيها الائتساء به عليه السلام، (٣).

فصيل

[رأيُ أهل الحديث في حكم المضمضة والاستنشاق]

وكثير من أهل الحديث يختارون وجوب الاستنشاق والمضمضة في الوضوء والغسل.

قالوا: وهذا أقوى الأقوال؛ لما سبق ذكره من الأدلة والأوامر النبوية بها، ومداومة النبي عَلَيْهُ عليها فيها، إذا انضمت إلى أوامره عَلَيْهُ بها، تأكد الوجوب.

⁽۱) ولأن الواجب في باب الجنابة: تطهير البدن؛ بقوله تعالى: ﴿ وإن كنتم جنبًا فاطَّهُروا ﴾ [المائدة: ٦]، أي: طهروا أبدانكم، فيجب غسل ما يمكن غسلُه من غير حرج، ظهرًا كان أو باطن، «بدائع الصنائع» (١/ ١٢٩). وانظر: "فتح القدير» لابن المُّهام (١/ ٥٧).

⁽Y) هكذا العبارة في «المحلى»، وهي صحيحة.

⁽٣) «المحلي» (٢/ ٤٩).

وأما قوله عَلَيْ : "توضأ كما أمرك الله"، فمعناه: توضأ كما أمرك الله في حق الوضوء في كتابه، وعلى لسان رسوله عَلَيْهُ فقد قال تعالى: ﴿ وَمَا عَالَنَكُمُ ٱلرَّسُولُ فَخُ نُوهُ وَمَا مَا لَكُمُ مُا اللهُ وَالَ فَخُ نُوهُ وَمَا اَلَهَ لَكُمْ عَنْهُ فَأَنَهُواْ ﴾ (١)، وقال: ﴿ مَن (١) يُطِع ٱلرَّسُولَ فَقَدُ أَطَاعَ ٱللّهَ ﴾ (١).

وقد صح عنه على الأمر بهما كما تقدم(١).

ولما كان المهمُّ في رسالتنا هذه المضمضة، وجب تفسيرها فنقول:

قصل [في بيان حقيقة المضمضة]

ذهبت الحنفية إلى أن المراد من المضمضة غسل جميع الفم، فلذلك عدل صاحب «الكنز» عند عدًّهِ سننَ الوضوء وفرائضَ الغُسل عن لفظ المضمضة إلى غسل الفم.

قال الزيلعي في شرح «الكنز»(°): «عدل عن المضمضة والاستنشاق إلى الغَسل؛ إما

⁽١) سورة الحشر، الآية: ٧.

⁽٢) في الأصل: "ومن" بزيادة الواو، وهو خطأ.

⁽٣) سورة النساء، الآية: ٨٠.

⁽٤) انظر: (ص١٤٩) من هذه الرسالة.

⁽٥) «تبيين الحقائق» (١/ ٤). والزيلعي صاحب «تبيين الحقائق» هو: الإمام العلامة فحر الدين، أبو محمد، عثمان بن علي الزيلعي. درَّس وأفتى وصنَّف، وانتفع الناسُ به، كان فاضلاً في مذهبه، وولي مشيخة الخانقاه الطقز دمرية بالقرافة، وكان خيرًا صالحا، توفي بالقاهرة سنة (٤٣٧هـ) - انظر: «الجواهر المضية في طبقات الحفية» (١/ ٣٤٥) و «الدرر الكامنة» (٣/ ٢٥٨).

وأم الزيلعي صاحب «نصب الراية» فهو: جمال الدين، أبو محمد، عبد الله بن يوسف بن محمد الزيلعي الحنفي. أخذ عن الأول فخر الدين الزينعي، وعن القاضي علاء الدين ابن التركماني وغير واحد، وخرَّج «الهداية» وأحاديث «الكشاف» واستوعب ذلك استيعابًا بالغًا، وكان ينر افق هو وزين الدين العراقي في مطالعة الكتب الحديثية. توفي بالقاهرة سنة (٧٦٢هـ). انطر: «الدرر الكامنة» (٣/ ٩٥) و «البدر الطالع» (١/ ٤٠٢).

اختصارًا، أو لأن الغسل يشعر بالاستيعاب»(١).

وقالت الشافعية: «كمال المضمضة: أن يجعل الماء في فيه ويديرَه ثم يَمُجَّهُ (٢)، وأقلُّها: أن يجعل الماء فيه ولا يُشترطُ المج.

وهل تشترط الإدارة ؟ فيه وجهان: أصحهما: لا تشترط «٣٠).

وقال الماوردي: المضمضة: إدخال الماء مقدَّمَ الفم، والمبالغةُ فيها: إدارته في جميع الفم.

قال: والمبالغة سنة زائدة على المضمضة(٤).

وقالت المالكية: المضمضة: إدخال الماء في الفم وطرحه (°).

وقالت الحنابلة: المضمضة: إدارة الماء في الفم.

قالوا: ولا يجب إدارة الماء في جميع الفم، كما لا يجب إيصال الماء إلى جميع باطن الأنف عند الاستنشاق، وإنها ذلك مبالغة مستحبة في حق غير الصائم.

⁽۱) وكذا في «الدر المختار» (۱/ ۷۸): «(وغَسُّر الفم) أي: استيعابه، ولدا عبَّر بِالغسل» , قال ابن عابدين في «حاشيته» عليه (۱/ ۷۹) - بعد أن قرَّر دلالة لفظي المضمضة والاستنشاق لغةً على الاستيعاب : «فالأحسن أن يقال: إن التعبير بغسل الفم والأنف أدل على الاستيعاب من المضمضة والاستنشاق بالنظر إلى المعنى اللعوي» اهـ.

⁽٢) أي يرميه. انظر: «القاموس المحيط» (ص٢٦٢).

⁽٣) «المجموع» (١/ ٣٩٥). وانظر: «نهاية المحتاج» (١٨٦/١).

⁽٤) «الحاوي الكبير» (١٠٦/١). وانظر: «المجموع» للنووي (١/ ٣٩٥).

⁽٥) انظر: "حاشية الدسوقي على الشرح الكبير" (١/ ٩٧). لكن في اشتراط الطرح عدهم خلاف، تراه في «مواهب الجليل" (١/ ٢٤٥). وأما إدارة الماء، فمعظمهم على اشتراطها، وعبَّروا عنها بالخضخضة، وهذا الذي حقَّقه بوضوح: الحطاب في «مواهب الجليل» (١/ ٢٤٥).

وإذا أدار الماء في فيه، فهو مخيَّرٌ بين جَبِّهِ وبلعه؛ لأن المقصود قد حصل به(١١).

إذا عرفت هذا، تعلم أن الحنفية انفردوا بقولهم - إن المضمضة استيعاب غسل الفم - عن المذاهب الثلاثة.

ويمكن أن يقال هاهنا: فلما اختلفوا نظرنا، فوجدنا لفظ المضمضة لفظة لغوية، ولم يأتنا فيها عن الشارع تفصيلٌ لمعناها، فوجب الرجوع إلى اللغة، فوجدنا أهل اللغة قالوا ما نذكر عنهم:

قال صاحب «المصباح»(٢): «مضمضت الماء في فمي: حركته بالإدارة فيه، وتمضمضت بالماء: فعلت ذلك».

وقال صاحب «لسان العرب»(٢): «المضمضة: تحريك الماء في الفم، ومضمض الماء في فيه: إذا حرك(٤)».

وقال صاحب «القاموس»(٥): «المضمضة: تحريك الماء في الفم».

فلم نجد أحدًا منهم اشترط استيعاب غسل جميع [الفم](٢) في المضمضة، بل قالوا: المضمضة: تحريك الماء في الفم فقط، فأخذنا بهذا.

وبناءً عبى ذلك، لا مانع من عدم وصول الماء إلى بعض أجزاء الفم كالسن؛ لأنَّ الاستيعابَ غيرُ مشترط في أصل المضمضة.

⁽۱) انظر: «المعنى» (۱/۹۲۱).

⁽٢) «المصباح المنير» مضض (٢/ ٥٧٥)

⁽Y) (Y/37Y).

⁽٤) في «اللسان»: «ومضمض الماء في فيه: حرَّكه».

⁽٥) (ص٤٤٨).

⁽٦) ما بين المعقوفين ساقطٌ من الأصل، والسياق يقتصيه.

فصل فيما قاله الحنفية مما يتعلق بالموضوع

ففي «التجنيس»(١): «ولو كان سِنَّهُ مجوَّفًا أو بين أسنانه طعام أو درن رطب، يجزئه؛ لأن الماء لطيف يصل إلى كل موضع غالبًا».

ثم قال: «وذكر الصدرُ الشهيد حسامُ الدين في موضع آخر: إذا كان في أسنانه كُوّاتٌ يبقى فيها الطعام، لا يجزئه ما لم يخرجُه ويُجري(٢) الماء عليها.

وفي فتاوي الفضلي والفقيه أبي الليث خلاف هذا، فالاحتياط أن يفعل» اهـ.

وقال في «تنوير الأبصار»: «لا يمنع»، يعني الطهارة، ثم قال: «طعامٌ بين أسنانه».

وقال في شرحه «الدر المختار»(٣): «أو في سِنِّهِ المجوف، به يُفتّى.

وقيل: إنْ صُلْبًا مَنَع، وهو الأصح»اه.

وفي «المنية» وشرحِها الكبير للشيخ إبراهيم الحلبي: «(رجل اغتسل وبقي بين أسنانه طعام) من خبز أو غيره (قال بعضهم: إن كان زائدًا على قدر الجِمَّصَة لا يجوز غسله)، وإن كان قدر الجِمَّصَة أو أقل، يجوز؛ بناءً على فساد الصوم بالأول، فكان للفم - بالنظر إليه حكم الظاهر دون الثاني على ما ذكره في «خزانة الأكمل»(1): أن المفسد للصوم ما

⁽١) هو للمَرْغيناني، واسم الكتاب كاملًا: «التجنيس والمزيد، وهو لأهل الفتوى غير عتيد»، وهو في الفتاوي. انظر: «كشف الظنون» (١/ ٣٥٣، ٣٥٣).

⁽٢) كذا في الأصل، والجادة حذف الياء؛ لأنه معطوفٌ على المجزوم.

^{(1717/1) (}٣)

⁽٤) قال في «كشف الظنون» (١/ ٧٠٢).: «ست مجلدات. لأبي يعقوب يوسف بن علي بن محمد الجرجاني، ذَكر قبه أن هذا الكتاب محيطٌ بجل مصنفات الأصحاب... اهد. قال في «معجم المؤلفين» (٤/ ١٧٣): عن سنة وفاة مؤلّفه: «كان حيًّا (٢٢٥هـ)» اهـ.

يزيد على مقدار الحِمَّصَة، وقُدْرُ الحِمُّصَة عفو، فكان له - بالنظر إليه - حكمُ الباطن.

قال في «الخلاصة»: إن كان كثيراً يستبين للناظر - كما في سقوط السِّنِّ - يجب إيصال الماء، وإن كان قليلاً كان عفوًا.

ثم قال: (وق ال بعضه م: إن كان صُلْبًا محضوعًا) مضغًا (مؤكدًا) بحيث تداخلت أجزاؤه وصار له لزوجة وعِلاَكة (٢٠٠٠) كالعجين، (لا يجوز) غُسْلُه، قَلَّ أو كثر، وهو الأصح؛ لامتناع نفوذ الماء، مع عدم الضرورة والحرج، بخلاف الصوم؛ فإنَّ في التحرز عن بقائمه في الأسنان وسبقِه إلى الحلق مع الريق حرجًا، ولا حرج في إزالته في الغسل فافترقا) اه.

وهذه الأقوال مفهومة ومبنية على القول بوجوب استيفاء غسل الفم عند المضمضة في الاغتسال.

ويمكن أن يُخَرَّجَ جوازُ تصليح الأسنان التصليحَ المعروف في هذه الأزمان ويكونَ موافقًا لمذهب الحنفية على وجهين:

الأول: أن يُلْحَقَ ما صُلِّحَ به السِّنُ بأصل السِّن؛ فإن الزيادة لا يمكن فصلُه عن الأصل إلا بعد تعب شديد، بخلاف ما دخل في السن من الأكل.

الثاني: أن يُبنى هذا على الضرورة، ويقاس على المسح على الجبيرة وقد أباحه الشرع، والله أعلم.

⁽١) "عِلاَكَة": كأنه أراد بها مصدر: عَلَثَ الشيءَ، إذا مُضَعْه و لاكه، والله أعلم.

الباب الثاني في البحث عن الشبهة الثانية

وهي: عدم جواز التزين للرجال بالذهب، وقد ذكرنا أن هذه الشبهة غيرُ موجودةٍ في النساء - فنقول:

إن الشرع قد أباح في مثل هذه الحالة استعمالَ الذهب، فلنورد أدلةَ الإباحة في فصل مستقل فنقول:

فصل [في أدلة إباحة استعمال الذهب في حالة الضرورة كشدً الأسنان]

- منها: حديث عَرفجةَ بنِ أسعدَ رضي الله عنه:

قال أبو داود - في سننه(١) -: «باب ما جاء في ربط الأسنان بالذهب -:

حدثنا موسى بن إسمعيل ومحمد بن عبد الله الخزاعي، المعنى، قالانه: أنا أبو الأشهب، عن عبد الرحمن بن طرَفة، أن جده عرفجة بن أسعد قُطِع أنفُه يومَ الكُلاَب (٣)، فاتخذ أنفًا من ورقٍ، فأنتن عليه، فأمره النبي عَلَيْ فاتخذ أنفًا من ذهب (١).

حدثنا الحسن بن علي، نا يزيد بن هرون وأبو عاصم قالا: أنا أبو الأشهب أنه عن عبد الرحمن بن طرّفة، عن عرفجة بن أسعد بمعناه. قال يزيد: قلت لأبي الأشهب: أدرك

في كتاب الخاتم (١/ ٩٢).

⁽٢) في الأصل: «قال» بالإفراد، والتصويب من «سنن أبي داود» (٤/ ٩٢).

⁽٣) سيأتي بيانُه في كلام المؤلف نفسه · رحمه الله - في فصل مستقلً في (ص١٦٤).

⁽٤) «سنن أبي داود» كتاب الخاتم باب ما جاء في ربط الأسنان بالذهب (٤٢٣٢).

⁽٥) في «سنن أبي داود» : «ثن أبو الأشهب» .

عبدُ الرحمنِ بنُ طرَفة جدَّه عرفجة ؟ قال: نعم ١٠٠٠.

حدثنا مؤمَّل بن هشام، نا إسمعيل، عن أبي الأشهب، عن عبد الرحمن بن طرَفة بن عرفجة بن أسعد، عن أبيه بمعناه (٢).

وقال الترمذي في - «جامعه»(٣)، باب ما جاء في شد الأسنان بالذهب -:

حدثنا أحمد بن مَنِيع، ثنا علي بن هاشم بن البَرِيد(" وأبو سعد الصنعاني(" ، عن أبي الأشهب، عن عبد الرحمن بن طرّفة، عن عرفجة بن أسعد قال: «أصيب أنفي يومَ الكُلاَب في الجاهلية، فانخذت أنفًا من ورِقٍ فأنتن عليّ، فأمرني رسول الله عليه أن أتخذ أنفًا من ذهب».

حدثنا عبي بن حُجْرٍ، ثن الربيع بن بدر ومحمد بن يزيد الواسطي، عن أبي الأشهب نحوه.

قال الترمذي: هذا حديث حسن (٦)، إنها نعرفه من حديث عبد الرحمن بن طرَفة، وقد روى سَلْم بن زَرِير (٧)، عن عبد الرحن بن طرَفة نحو حديث أبي الأشهب، عن

⁽١) «سنن أي داود» - في الكتاب والباب السابقين (٤٢٣٣).

⁽٢) «سنن أبي داود» - في الكتاب والباب السابقين (٢٣٤)، وهو قيه: "عن أبيه: أنَّ عرفجة، بمعاه".

⁽٣) في كتاب اللباس (١٧٧٠) (١٧٧٠).

⁽٤) قال في «تقريب التهذيب» (ص٥٠٦): «بفتح الموحدة، وبعد الراء تحتانيةٌ ساكنة» اهـ.

⁽٥) كذا في الأصل. وفي «سنن الترمذي» ; «الصغاني» ، وفي «تفريب التهذيب» (ص٩٠٥): «الصاغاني». واسمه: محمد بن ميسَّر.

⁽٦) هكذا هو في نسخة «تحفة الأحوذي» (٥/ ٤٦٤) - ط مكتبة ابن تيمية - القاهرة، وأما في «سنن الترمذي» ط دار الفكر - ففيها: «حسن غريب».

⁽٧) قال في "تقريب التهذيب" (ص٤٤٧): "بفتح الزاي وراءبن" اهـ.

عبد الرحمن بن طرَفة. وقال ابن مهدي: سَلْم بن زَرين(١)، وهو وهم، وزَرِير أصح(٢).

وقال النسائي - في «سننه» ٣٠٠ -: «باب من أصيب أنفه: هل يتخذ أنفًا من ذهب ؟:

أخبرنا محمد بن مَعْمَرٍ، قال: حدثنا حبّان، قال: حدثنا سَلْم بن زَرِير، قال: حدثنا عبد الرحمن بن طَرَفة، عن جده عرفجة بنِ أسعد: «أنه أصيب أنفه يومَ الكُلاَب في الجاهلية، فاتخذ أنفًا من ورِقٍ، فأنتن عليه، فأمره النبي عَلَيْ أن يتخذ أنفًا من ذهب(٤).

أخبرنا قُتيبة، قال: حدثنا يزيد بن زُرّيع، عن أبي الأشهب، قال: حدثني عبد الرحمن بن طَرَفة، عن عرفجة بن أسعد بن كُريب (٥)، قال: وكان جدُّه قال: حدثني أنه رأى حِدَّه قال: «أصيب أنفه يومَ الكُلاَب في الجاهلية. قال: فاتخذ أنفًا من فضة، فأنتن عليه، فأمره النبي النحذه من ذهب (٢٠).

وقال الطحاوي في «شرح معاني الآثار»(٧): حدثنا محمد بن خزيمة، قال: حدثنا الحجاج بن المنهال، قال: حدثنا الخجاج بن المنهال، قال: حدثنا أبو الأشهب، ح وحدثنا ابن أبي داود، قال: حدثنا غسان بن عبيد الموصلي(٨)، قال: حدثنا أبو الأشهب، ح وحدثنا ابن أبي داود، قال: حدثنا

⁽۱) وقال الحافظ ابن حجر في «تهذيب التهذيب» (٤/ ١٣١): «وفي «تاريخ البخاري»: قال ابن مهدي: سَلْم بن رزين، يعني بالنون وتقديم الراء. قال أبو أحمد الحاكم: وهو وهم، وقال أبو عبي الجياني: وقع لبعض رواة الجامع: زُرير، بضم الزاي، وهو خطأ، والصواب الفتح» اهـ.

⁽۲) إلى هما انتهى كلام الترمذي في «سننه» (٤/ ٢١٢، ٢١٢).

⁽٣) في كتاب الزينة (٨/ ١٦٣).

⁽٤) «سنن النسئي» - كتاب الزينة - باب مَن أُصيب أنفه (١٦١٥).

⁽٥) في الأصر: «كرب»، وفي المخطوط لحق عنده: «كذا»، والتصويب من «سنن النسائم» (١٦٢٥).

⁽٦) «سنن لنسائي» - في الكتاب والباب السابقين - (١٦٢٥).

⁽٧) في: كتاب الكراهية - باب الرجل يتحرك سِنُّه، هل يشدها بالذهب أم لا؟ (٤/ ٢٥٧، ٢٥٨).

⁽٨) في الأصل وفي «شرح المعاني»: «المصلي»، والتصويب من «ميزان الاعتدال» (٣/ ٣٣٤) و «كشف الأستار عن رجال معاني الآثار» (ص ٨٢)، وغيرهما من كتب التراجم.

أحمد بن يونس، قال: ثنا أبو الأشهب، عن عبد الرحمن بن طرَفة، عن جده عرفجة بن أسعد: «أنه أصيب أنفه يوم الكُلاَب في الجاهلية، فاتخذ أنفًا من ورِق فأنتن عليه، فشك ذلك إلى النبي عَلَيْهَ، فأمره أن يتخذ أنفًا من ذهب، ففعل».

حدثنا سليان بن شعيب، قال: حدثنا عبدُ الرحن بنُ زياد والخَصِيبُ بن ناصح وأسد بن موسى، قالوا: ثنا أبو الأشهب، عن عبد الرحن بن طرَفة، عن عرفجة مثله(١).

قال العبد الفقير - مؤلف هذه الرسالة، فرَّج الله عنه -: فهذا الحديث سنده إلى عبد الرحمن بن طرَفة صحيح، وعبد الرحمن رجل ثقة، وثَقه العِجلي (٢)، وذكره ابن حبان في «الثقات» (٣)، وقد أدرك جده كما سبق عن يزيد بن هارون.

وجدُّه: عرفجة بن أسعد بن كرز⁽¹⁾ بن صفوان التميمي السعدي. وقيل: العطاردي، صحابي^(٥)، وكان من الفرسان في الجاهلية (١٠).

ثم إنَّ هذا الحديث حسنه الترمذي، فهو حسن إن شاء الله تعالى.

وقد شَعْبَ (٧) ابنُ القطان فقال: «هذا حديث لا يصح؛ لأنه من رواية أبي الأشهب واختُلف عنه: فالأكثر يقولون: عن عبد الرحمن بن طرَفة بن عرفجة عن جده، وابن عُلَيَّة يقول: عنه، عن عبد الرحمن بن طرَفة، عن أبيه، عن عرفجة».

⁽١) الشرح معنى الأثار " - كتاب الكراهية باب الرجن ينحزك سنُّه (٢٥٨/٤).

⁽٢) "تاريخ الثقات" - بترتيب الهيشمي - للعجلي (ص٢٩٣)

⁽٣) (٥/ ٩٣). وانظر: التهذيب الكيال» (١٧/ ١٩١).

⁽٤) في هامش المخطوط لحق: «كذا» اهـ. وفي «تهذيب التهذيب» (٧/ ١٧٦): «ابن كُرب» بالباء.

⁽٥) في التهذيب التهذيب» (٧/ ٢٧٦): الله صحبة ا اهـ.

⁽٦) انظر: ۱۱ الإصابة ۱۱ (۲/ ٤٦٧).

⁽٧) أصل معنى الشَّغْب: تحريك الشَّرِّ، كما في «القاموس المحيط» (ص١٣١)، لكن مراد العلماء حين يَذْكرون هذه الكلمة عن أحدهم: أنه رَدَّ القول، أو أورد إشكالاً عليه، ونحو ذلك، بكلامٍ ضعيفٍ ليس عليه دليلٌ معتبر،

قال: «فعلى طريقة المحدثين ينبغي أن تكون رواية الأكثرين منقطعةً؛ لأنها معنعنة، وقد زاد فيها ابنُ عُلَيَّة واحدًا.

ولا يَرُدُّ() هذا قوطُّم: إن عبد الرحمن بن طرَفة سمع جده () فإن هذا الحديث لم يقل فيه: إنه سمع منه، وقد أدخل بينها فيه الأب، وعبدُ الرحمن بن طرَفة المذكورُ لا يعرف بغير هذا الحديث، ولا يعرف رَوى عنه غيرُ أبي الأشهب، فإنِ احتيج فيه إلى أبيه طرفة - كما قاله ابن () عُليّة عن أبي الأشهب - زاد الحال () لأنه ليس بمعروف الحال ولا مذكور برواية الأخبار اهد ().

قال العبد الفقير: وهذا قول ساقط؛ فإنَّ الاعتباد على رواية الأكثر، لا على ما شـلَّ به إسمعيل ابن عُلَيَّة، وانظر رواية النسائي كيف صرح عبد الرحمن بأنه رأى جده ؟

وليست روايةُ الأكثرين منقطعةً وإن كانت معنعنةً (1)؛ لأنه لا يلزم أن يصرَّح في كل حديث بالسماع، بل إذا لم يُعرف الرجل بالتدليس ولقي الذي يحدث الحديث عنه، فهذا عند المحدثين متصل، وهو شرط مسلم، وزاد البخاري اشتراط السماع ولو في حديث واحد.

وأما قوله: إنه لا يُعرَف أنه روى عبد الرحمن بن طرّفة من غير طريق أبي الأشهب، فغير صحيح؛ فقد تابعه سَلْم بن زَرِير كها أشار إليه الترمذي(٧)، ووصله النسائي، بل

⁽١) هكذا في الأصر، وفي «بيان الوهم والإيهام» لابن القطان: «ولا يَدرأ».

⁽٢) وفي "بيان الوهم" زيادة هنا: "وقول يزيد بن زريع: إنه سمع من جده" .

⁽٣) في الأصل: «أبو» ، وهو خطأ ظاهر.

⁽٤) في «بيان الوهم»: «كان الحال أشد».

⁽٥) «بيان الوهم والإيهام الواقعين في كتاب الأحكام» (٤/ ٢٠٩، ٦١٠).

⁽٦) أي: مرويةٌ بلفظة «عن» أو نحوها من الصيغ التي ليس فيها التصريحُ بالسماع.

⁽٧) انظر: (ص٩٥٩) مِن هذه الرسالة.

تابعهما ابن جابر كما ذكر ذلك ابن أبي حاتم في «العلل»(١)، ورواه عن ابن جابر: محمدٌ بن عمر بن الوليد بن لاحق التيمي(٢)، وإن كانت هذه الطريقة ضعيفة.

ومن الأوهام في سند هذا الحديث: قول بعضهم: عبد الرحمن بن الضحاك بن عرفجة، فذكرَ الضحاك مكان طرَفة.

وروى ابن منده من طريق عبد الله بن عواذة أو عرادة: أن الذي أصيب أنفه هو الضحاك، وهذا غلط، وانظر كتاب «الإصابة» (٣) لابن حجر في ترجمة الضحاك بن عرفجة في القسم الأول والرابع.

ومن الأوهام: ما أخرجه ابن قانع (١٠) من رواية ثابت بن يزيد (٥)، عن أبي الأشهب: أن الذي أصيب أنفه يوم الكُلاب: طرَفةُ بن عرفجة، وخالفه ابن المبارك وغيره فجعلوه لعرفجة وهو صحيح.

وقال النووي في «تهذيب الأسماء واللغات»(١) - بعد إيراده حديثَ عرفجة -: «قال الترمذي وغيره: هو حديث حسن» اهـ.

وقال النووي في «المجموع»(٧): «أما حديث عرفجة فحديث حسن، رواه أبو داود والترمذي والنسائي وغيرهم بإسناد جيد. قال الترمذي وغيره: هو حديث حسن».

⁽١) لم أجده في النسخة المطبوعة من الكتاب، والله أعلم.

⁽٢) في الأصل: «التميمي» ، وهمو خطأ، والتصويب من «تقريب التهذيب» (ص٤٩٩) وغيره من كتب التراجم.

^{.(}Y) (Y) (T)

⁽٤) «معجم الصحابة لابن قانع» (٢/ ٢٨١).

⁽٥) الذي في "ابن قانع": حدثنا محمد بن تميم النهشلي، حدثنا أبو شهاب العُطار دي عن عبد الرحمن بن طرفة. وبيَّن محققه: أنَّ الصواب أبو الأشهب العُطار دي.

⁽r) (r/ vov).

⁽Y) (/\17).

ثم أنكر النووي على صاحب «المهذب» إيراده حديث عرفجة بصيغة التمريض؟ قال: لأنه حسن (١٠).

فصل

في شرح غريب هذا الحديث

قوله: « يومَ الكُلاَب »: بضم كافٍ وتخفيفِ لام، اسم ماء بين الكوفة والبصرة، كانت فيه وقعةٌ مشهورةٌ من أبام العرب، وليست من غزواته عليه، بل كانت في الجاهلية.

ويوم الكُلاب يومان: الأول والثاني. راجع «العقد الفريد»(٢).

وأملى يومًا حيان بن بشر القاضي، فرَوى أن عرفجة قُطع أنفه يومَ الكِلاب (٣)، وكان مستمليه رجلاً يقال له: كَجَّةُ، فقال: أيها القاضي! إنها هو يومُ الكُلاَب (٤)، فأمر بحبسه، فدخل الناس إليه وقالوا: ما دهاك؟ فقال: قُطِع أنفُ عرفجة في الجاهلية، وامتُحنتُ أنا به في الإسلام. انظر: «تاريخ بغداد» (ج ٨ ص ٢٨٥)(٥).

قوله: « من ورق »: هو بكسر الراء: الفضة.

⁽١) قوله: «قال: لأنه حسن»، هذا معنى كلام النووي.

⁽٢) «العقد الفريد» لابن عبد ربه الأندلسي (٥/ ٢٢٢، ٢٢٤).

وهما يومان كنا بين ملوك كندة وبني تميم، كما قاله أبو عبيد. انظر: «لسان العرب» (١/ ٧٢٧). وانظر أيضاً: «النهاية» لابن الأثير (٤/ ١٩٦).

⁽٣) يعني: بكسر الكاف.

⁽٤) يعني: بضم الكاف.

⁽٥) هذا العزو من المؤلف نفسه رحمه الله - المكتبة السلفية - المدينة المنورة.

وقد ورد بلفظ «الفضة» في بعض الروايات كما سبق، وهي تردعلى الأصمعي في ضبطه «الورق» بفتح الراء، أراد الرَّقِّ (١) الذي يكتب فيه (٢)، زاعما أن الفضة لا تَنتُن.

قال القُتَيْبِيُّ ("): وكنت أحسب أن قول الأصمعي لا تَنتُن صحيح، حتى أخبرني بعض أهل الخبرة أن الذهب لا يُبليه الشرى، ولا يُصدئه الندى، ولا تَنقصه الأرض، ولا تأكله النار، فأما الفضة فإنها تبلى وتصدأ ويعلوها السواد وتَنتُن عليه (١٠).

فصل [في دقّة الصنعة والإتقان عن الشرقيّ]

قال الشيخ عبد الحي الكتاني في كتابه «التراتيب الإدارية»(٥) - بعد ما أورد حديث عرفجة -: «قلت: وهذا أعظم ما يدل على الشرقي في دقة الصنعة والإتقان؛ لأن صنع الأنف من ذهب وتركيبَه في محله، لبس مما يستطيعه كل عامل أو صانع».

⁽١) الرَّقّ: بفتح الراء، ويُكْسر، جلْدٌ رقبقٌ يُكتب فيه. «القاموس المحيط» (ص١١٤٥)

⁽٢) تكررت لفظة «فيه» في الأصل مرتين.

⁽٣) هو صاحب كتاب "غريب الحديث" وغيره من التصانيف الكثيرة، أبو محمد، عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدّينوري، نزبل بغداد، يقال في النسبة إليه: القُتيبي، والقَتَي، كما في "تبصير المنتيه" لابن حجر (٦/ ١٦١). قال الخطيب: "كان ثقة دنّنا فاضلا. ولى قضاء الدينور، وكان رأسًا في اللعة والعربية والأخبار وأيام الناس. توفي سنة (٢٧٦هـ). انظر: "الوافي بالوفيات" للصفدي (١٧/ ٢٢٦) و"بغية الوعاة" (٢/ ٢٣).

⁽٤) «النهاية» لابر الأثر (٥/ ٥٧٥).

⁽٥) (٢/ ٦٥، ٦٦) - ذكره في: القسم التاسع: في ذكر حرَف وصناعات كانت في عهد رسول الله على ... (صنع الأنف من ذهب). واسم كتاب الكتاني هذا: «نَظم الحكومة النّبوية، المسمى التراتيب الإدارية».

فصل في مذاهب العلماء في شد الأسنان بالذهب

قال أبو جعفر الطحاوي في «شرح معاني الآثار»(١): «قد اختلف الناس في الرجل يتحرك سِنُّهُ فيريدُ أن يشده(٢) بالذهب:

فقال أبوحنيفة: ليس له ذلك، [و] (٢) أن يشدُّها بالفضة كذلك.

حدثنا محمد بن العباس، قال: ثنا عبي بن معبد، عن محمد بن الحسن، عن أبي يوسف، عن أبي حنيفة.

وقال أصحاب الإملاء - منهم: بشر بن الوليد، عن أبي يوسف، عن أبي حنيفة: أنه لا بأس أن يشدها باللهب.

وقال محمد بن الحسن: لا بأس أن يشدُّها بالذهب، كذلك.

وكان من الحجة لأبي حنيفة في قوله الذي رواه محمد عن أبي يوسف عنه: أنه قد نُهِيَ عن الذهب والحرير، فنُهِيَ عن استعمالهما، وكان ما نُهِيَ عنه من الحرير قد دخل فيه لباسه وعَصْبُ الجراح به، فكذلك ما نُهيَ (١) من استعمال الذهب، يدخل فيه شَدُّ السن به.

وكان من الحجة لمحمد - في إذهب إليه من ذلك على أبي حنيفة في روايته (٥) عن

^{(1) (3/}YOY, AOY).

⁽٢) في اشرح الآثار»: «أنْ يشدُّها».

⁽٣) ما بين المعقوفين زيادةٌ من «شرح معاني الأثار».

⁽٤) في «شرح المعاني»: «ما نُهي عنه»، وهو أصح.

⁽٥) أي: في رواية محمد.

أبي يوسف عنه (۱) -: أذ ما ذكر من تعصيب الجراح بالحرير: إن كان ما فعل لأنه علاج للجراح، فلا بأس به؛ لأن ذلك دواء؛ كما أباح رسول الله على للزبير بن العوام وعبد الرحمن بن عوف لبس الحرير من الحِكّة التي كانت بها، كذلك العصائب الحرير (۱) إن كانت علاجًا للجرح لتقل مدته، كما أنّ الثوب الحرير علاج للحِكّة، فلا بأس بها، وإن لم يكن علاجًا للجرح فكانت هي وسائر العصائب في ذلك سواء، فهي مكروهة.

فكذلك ما ذكرنا من الذهب: إن كان يراد منه أن لا يُنتِن كما تَنتُن الفضة، فلا بأس به، وقد أباح رسول الله على لعرفجة بن أسعد أن يتخذ أنفًا من ذهب».

ثم أورد الطحاوي الحديث ثم قال: "فقد أباح رسول الله على لعرفجة بن أسعد أن يتخذ أنفًا من ذهب إذ (٣) كان تنتن الفضة، فلها كان ذلك كذلك في الأنف، كان كذلك السّن، لا بأس بشدها بالذهب إذ كان لا ينتن (٤)، فيكون النتن الذي من الفضة مبيحًا لاستعمال الذهب، كما كان النتن الذي يكون منها في الأنف مبيحًا لاستعمال الذهب مكانها، فهذه حجة.

وفي ذلك حجة أخرى: أنا رأينا استعمال الفضة مكروهًا كما استعمال الذهب مكروهًا، فلم كانا مستويين في الكراهة وقد عمّهما النهي جميعًا، وكان شَدُّ السن بالفضة خارجًا من الاستعمال المكروه، كان كذلك شدها بالذهب - أيضاً - خارجًا من الاستعمال المكروه.

⁽١) أي: عن أبي حنيفة.

⁽Y) في «شرح للعاني»: «عصائب الحوبر».

⁽٣) في اشرح المعاني" : ﴿إِذَا " ,

⁽٤) العبارة التي ذكرها المصنف هنا متجهة، ولكن الذي في "شرح المعاني" بخلافها؛ قفيه (٤/ ٢٥٨): "كان كذلك السن، لا بشدها بالذهب إذا كان (أي: غيره) لا ينتن الهـــ

فإنْ قال قائل: فقد رأينا خاتم الفضة أبيح للرجال ومُنِعوا من خاتم الذهب، فقد أبيح لهم من الفضة ما لم يُبَحْ لهم من الذهب.

قيل له: قد كان النظر ما حكينا، وهو إباحة خاتم الذهب للرجال كخاتم الفضة، ولكن (١) مُنِعْنا من ذلك وجاء النهي عن خاتم الذهب نصًا(٢)، فقلنا به وتركنا له النظر، ولولا ذلك لجعلناه في الإباحة كخاتم الفضة.

فكذلك شد السن لما أبيح بالفضة، ثبت أنّ شدها بالذهب كذلك حتى يأتي بالتفرقة بين ذلك سُنّةٌ بهت عنه، فتمت بها الخجة، ووجب لها ترك النظر، كها جماء في خاتم الذهب سُنّةٌ نهت عنه، فتمت بها الحجة، ووجب لها ترك النظر، فثبت بها ذكرنا ما قال محمد»اهـ.

واعتمد في «الهداية»(٣) و «الكنز»(٤) على قول أبي حنيفة الذي فيه المنع من شد الأسنان بالذهب.

وعن أبي يوسف قولان كما عن أبي حنيفة، فقد ذَكَر المنعَ عنه الكرخيُّ، والجوازُ في «الأمالي»(٥).

⁽١) في «شرح لمعاني»: «ولكنا».

⁽٢) عن ابن عبس رضي الله عنها، أن رسول الله على رأى خاتمًا من ذهب في يدرجل، فنزعه فطرحه، وقال: «يَعمدُ أحدُكم إلى حمرة من نار فيجعلها في يده، فقيل للرجل بعد ما ذهب رسول الله على: خذ خاتمث انتفع به، قال: لا والله، لا آخذه أبدًا وقد طرحه رسول الله على. أخرجه مسلم في: كتاب اللباس والزينة، باب تحريم خاتم الذهب على الرجال... (٣/ ١٦٥٥) (٢٠٩٠).

⁽۳) «الحداية» (۱۰/ ۲۳).

⁽٤) انطر: «تبيين الحقائق شرح كنز لدقائق» (١٦/٦).

⁽٥) انظر: «تكملة فتح القدير» لابن قودر (١٠/ ٢٣).

وقال أبو إسحق الشيرازي الشافعي في «المهذب»(١): إن اضطر إلى الذهب جاز استعماله.

قال النووي: قال أصحابنا: فيباح له الأنف والسن من الذهب ومن الفضة، وكذا شد السن العليلة بذهب وفضةٍ جائز.

ويباح - أيضاً - الأنملة(٢) منهما.

وفي جواز الإِصبَع واليد منهما وجهان - حكاهما المتولي -:

أحدهما: يجوز كالأنملة. وبه قطع القاضي حسين في تعليقه.

وأشهرهما: لا يجوز. وبه قطع الفُوراني(٢) والرُّوياني(١) وصاحبا

(١) انظر: «المهذب» (١/ ٣١٠) - مع «المجموع».

(٢) هي واحدة الأنامل، وهي بتثليث الميم والهمزة، وهي رؤوس الأصابع. انظر: "الصحاح" للجوهري (٦) هي واحدة الأنامل، وهي بتثليث المحيط» (ص١٣٧٦). وقال الخطيب الشربيني في "مغني المحتاج» (١/١٥): "وأفصحها: فتح الهمزة وضم لميم... قال جمهور أهل اللغة: الأنامل: أطراف الأصابع، أي: من البدين والرجلين» اهد.

- (٣) هو: أبو القاسم، عبد الرحن بن محمد بن أحمد بن فُوران الفُوراني، المروزي، الفقيه الشافعي، كان مقدَّم الشافعية بمرو، وُلد سنة (٣٨٨هـ). أخذ الفقه عن القفال الشاشي، وانتهت إليه رئاسة الشافعية، وطبق الأرض بالتلامدة، منهم: أبو سعد المتولي. وله في المذهب الوجوء الجيدة. صنف التصانيف الكثيرة، ولم في المذهب: «الإبانة». توفي بمَرْو سنة (٣٦ هـ). انظر: «وفيات الأعيان» (٣/ ١٣٢) و «شذرات الذهب» (٣/ ٣٠).
- (٤) هو: فخر الإسلام، القاضي أبو المحاسن، عبد الواحد بن إسهاعيل بن أحمد الرُّوياني، الفقيه الشافعي. والرُّوياني: نسبةً إلى «رويان» مدينة بنواحي طبرستان. كان له الجاه العطيم والحرمة الوافرة في تلك الديار، وُلِد سنة (١٥٤هـ). سمع أبا الحسين عبد الغافر الفارسي، وتفقه الفقه الشافعي على محمد بن بيان الكارروني، وَلِي قضاء طبر ستان، وبني مدرسة بآمُل (مدينة بها). له: "بحر المذهب» وهو من أطول كتب الشافعيين و «مناصيص الإمام الشفعي». قُتِل بآمُل سنة (٢٠٥هـ)، انظر: "وفيات الأعيان» (٣/ ١٩٨٨) و «شذرات الذهب» (٤/٤).

«العدة»(١) و «البيان»(١)؛ لأن الإصبَع واليد منها لا تعمل عمل الأصلية، بخلاف الأنملة، والله أعلم» اهـ (١).

وحكى الزمخشري في «الفائق»(١) عن عمر بن عبدالعزيز - رحمه الله تعالى -: أنه كتب في اليد إذا قُطِعت، أَنْ تُحسمَ بالذهب فإنه لا يقيح.

وفي «مختصر خليل» (٥) المالكي: «وحَرُمَ استعمال ذَكَرٍ مَحُليَّ، ولو مِنطقة، وآلةَ حربٍ، إلا المصحف والسيف والأنف وربطَ سِنِّ مطلقا» اهـ.

ومعنى «مطلقا»: سواء كان من الذهب أو الفضة.

وفي «المعتصر من المختصر من مشكل الآثار»(٢) - بعد أن ذكر شد الأسنان بالذهب - قال: «ولا نعلم فيه خلافًا إلا ما ذكرناه عن أبي حنيفة، وقولُه في الإباحة أولى»اهـ.

فصل

في ذكر مَن شَدَّ أسنانه بالذهب من السلف

منهم: عثمان بن عفان رضي الله عنه، ذكره عنه المحب الطبري في «الرياض النضرة»(٧)،

(١) صاحب «العُدة»: هو أبو عبد الله، الحسين بن عبد الله الطبري، المتوفى سنة (٩٨ هـ). انظر: «طبقات الشافعية» لابن هداية الله الحسيسي (ص١٨٦).

(٥) (ص٦). وانظر: «حاشية الدسوقي على الشرح الكبير» (١/ ٦٣).

⁽٢) انظر: «البيان» للعمراني (٨٦/١).

⁽T) «المجموع» (1/ ٣١٢).

^{(3) (4/077).}

⁽٦) (٢/ ٢٨٧). و «المعتصر» للقاضي أبي المحاسن، يوسف بن موسى الحنفي، لخّصه مِن مختصر القاضي أبي الوليد البجي المالكي لـ «مشكل الآتار» للطحاوي.

⁽٧) لم أهتد إلى موضعه فيه، والله أعلم.

ورواه ابن سعد في «الطبقات»(١) وعبد الله ابن الإمام أحمد في زوائده على مسند أبيه (١).

وقال الطحاوي في «شرح معاني الآثار»(٣): «وقد رُوِيَ عن جماعة من المتقدمين إباحةُ شَدِّ الأسنان بالذهب:

فمن ذلك: ما حدثنا فهد، قال: ثنا أبو غسان وموسى بن داود، قالا: حدثنا طعمة بن عمرو، قال: رأيت صفرة الذهبِ بين ثنايا - أو قال: بين ثنيَّتي - موسى بن طلحة.

حدثنا ابن أبي داود، قال: ثنا سعيد بن سليان، قال: ثنا حماد بن سلمة، عن حميد الطويل، قال: رأيت الحسن شد أسنانه بالذهب.

حدثنا سليان بن شعيب، قال: ثنا أسد، قال: ثنا أبو الأشهب، عن حماد، قال: رأيت المغيرة بن عبد الله أمير الكوفة قد ضَبَّبَ (١) أسنانه بالذهب، فذكرت ذلك لإبراهيم فقال: لا بأس به.

حدثنا سليمان بن شعيب، قال: حدثنا عبد الرحمن، قال: حدثنا شعبة، قال: رأيت أبا التياح وأبا حمزة وأبا نوفل بن أبي عقرب قد ضببوا أسنانهم بالذهب.

⁽١) (٣/ ٥٨) في ذِكْر لب س عشان. والأثر عنده من طريق محمد بن عمر، وهو الواقدي، متروك مع سبعة علمه، كما في "تقريب التهذيب" (ص ٤٩٨) - قال: أخبرنا واقد بن أبي ياسر: "أن عثمان كان يشد أسنانه بالذهب".

⁽٢) «مسند أحمد» (٥٣٧) بتحقيق شعيب الأرنئو وط ومجموعة. والأتر عنده من طريق واقد بن عبد الله التميمي، عمَّن رأى عثمان بن عفان ضبَّت أسنانه بالذهب. قال محققو «مسند أحمد» (١/ ٥٥٣): «إسناده ضعيف؛ لإبهام الراوي الذي رأى عثمان» اهـ.

⁽٣) في: كتاب الكراهية، باب الرجل ينحرك سِنُّه: هل يَشدُّها بالذهب أم ٧٦ (٢٥٩/٤).

⁽٤) أي: عمِل لها ضَبَّةً. والضَّبَّة: ما يُشتعبُ به الإناءُ مِن حديدٍ أو صُفْرٍ أو نحوِه. انظر: «المصباح المنير الله عمِل المراح»).

حدثنا سليان بن شعيب، قال: حدثنا الخَصِيب، قال: رأيت عبيد الله بن الحسن قاضيَ البصرة قد شد أسنانه بالذهب.

وزاد الطحاوي على هـولاء في «مشكل الآثار»(۱): يزيـدَ الرِّشْـك(۲)، ثـم قـال: «وغيرهم»(۳).

وقال الترمذي في «جامعه» - بعد إخراجه حديث عرفجة -: «وقد رُوِيَ عن غير واحد من أهل العلم أنهم شدُّوا أسنانهم بالذهب، وفي هذا الحديث حجةٌ لهم» اهـ(١٠).

قلت: وذكر المؤرخون أنَّ عبد الملك بن مروان شد أسنانه بالذهب(٥).

ومَرَّ لِي فِي مطالعاتي كثيرٌ من العلماء شدوا أسنانهم بالذهب، ولا أستحضر أساءهم الآن.

فصل

[في أنَّ علم جراحة الأسنان وتركيبها علم قديم]

قال الشيخ عبد الحي الكتاني في «التراتيب الإدارية»(١) - بعد ذِكرِهِ أن عثمان شد أسنانه بالذهب -:

⁽١) في: باب بيان مشكل ما رُوِي عن رسول الله عَيَّةُ في أمره الذي أُصيب أَنفُه أَن يَتَّخذ مكانَه أَنفًا مِن ذهب (٨/٤).

⁽٢) أَختُلِف في معان «الرَّشْك» وسبب تسميته به، فقال المِزِّي في "تهذيب الكال» (٨/ ١٥٨): «هو القسّام بلغة أهل البصرة، وفيل: كن غيورًا، والغيور يُسمى بالفارسية: أرشك، فقيل: الرَّشْك». ثم قال المزي (٨/ ١٥٩): «وفيال أبو الفرج ابن الحوزي: الرِّشْك بالفارسية: الكبير اللحية، وبذلك لُقَّب؛ لِكِبَرِ للمعتدة، وبذلك لُقَّب؛ لِكِبَرِ للمعتدة، وبذلك لُقَب، لِكِبَر

⁽٣) لم أجد هذه الجملة في «مشكل الآثار».

^{(3) (3/117,717).}

⁽٥) أخرجه ابن سعد في «الطبقات» في ذِكْر عبد الملك بن مروان (٥/ ٢٣٥).

^{(7) (7/17).}

"وبذلك تعلم ما في عَدِّ بعضهم علم جراحة الأسنان وتركيبها من الاكتشافات الحديثة، كما حكاه البستاني في حرف السين من "دائرة المعارف" (صفحه ١٢٥ الجزء الحديثة، كما حكاه البستاني في حرف السين من "دائرة المعارف" (صفحه ١٢٥ الجزء ١٢٥) (١٠)، وهو مردود كما (٢٠) ذُكِر، [و] (٣) بأنه ورد في قصائد شعراء اليونان واللاتين ذكر الأسنان الاصطناعية "اه.

فصل

[فيما يلزم من القول بإباحة ضَبَّة الذهب على السَّنَّ]

ولا يُعقل أن تكون ضَبَّةُ الذهب على السن وما شُدَّبه غيرَ مانعة وصول الماء إلى ما تحتها، وهذا مما يدل - أيضاً على عدم وجوب استيفاء غَسل جميع الفم عند المضمضة، وعلى جواز سَدِّ ثَقْبِ السن بهادةٍ جامدة، والله أعلم بالصواب.

فصيل

[فيما رُوي عن النبي ﷺ مِن الرخصة في اتَّخاذ السِّنْ مِن ذهب]

وقد رُوِيَ عن النبي عَلَيْ الرخصة في اتخاذ السن من ذهب، كما رُوِيَ ذلك في الأنف: فروى محمد بن غالب الأنطاكي(١)، عن أبانَ بن سفيانَ المقدسي، عن الفضيل بن

⁽¹⁾ هذا العزو مثبَتٌ في الأصل، وهو كذلك في «دائرة المعارف» لبطرس البستاني - ط دار المعرفة - بيروت. لكن ينبغي أن يُنتبه إلى أن مراد المؤلف من هذا العزو: أن البستاني حكى أن بعصهم يحسب فنَّ جراحة الأسنان من الاكتشافات الحديثة، لا أنه يتناه؛ فقد رجّح خلافه وقال: «والراجح: أن المصريب كانوا خبيرين بصناعتها وجراحتها، وإنها لم يَذكر التاريخ مبلغهم في هذا الفن المهم» اه.

⁽٢) كذا في «الأصل»، وفي «التراتيب الإدارية»: «بها»، وهو الأصح.

⁽٣) ما بين المعقوفين من «التراتيب الإدارية» .

⁽٤) ذكره ابن حبان. انظر: «ميزان الاعتدال» للذهبي (١/٧).

عياض، عن هشام، عن أبيه، عن عبد الله بن عبد الله بن أبيّ: «أنه أصيبت ثنِيَّتُهُ (١) يوم أُحُدٍ، فأمره رسول الله ﷺ أن يتخذ ثنيةً من ذهب».

قال ابن حبان ما معناه: هذا حديث موضوع، وكيف يأمر المصطفى على باتخاذ الثنية من الذهب، وقد قال: إن الذهب والحرير مُحرَّمان على ذكور أمتى ؟!

قال الحافظ الذهبي: «حكمك عليه بالوضع بمجرد ما أبديتَ، حكمٌ فيه نظر»(٢).

قال الحافظ ابن حجر: «خبر الثنية لم ينفرد به أبّان بن سفيان، بل رُوِيَ من ثلاثة أوجهٍ أُخَرَ عن هشام بن عروه» اهـ(٣).

وأورد ابن حجرٍ هذه الأوجة الثلاثة في ترجمة عاصم بن عُمَارة من «لسان الميزان»(١) فقال: «قال أبو على بن السَّكَن: مجهول (يعني عاصماً).

وأورد(٥) له عن هشام عن أبيه، عن عبد الله بن عبد الله بن أُبِيِّ بن سَنُول قال: «اندقَّت ثنيَّتي يوم أحد، فأتيت النبي ﷺ فأخبرته، فأمرني فاتخذت ثنية من ذهب».

قال أبو علي: عروة لم يلق عبد الله بن عبد الله.

قال الحافظ ابن حجر: «لم ينفرد به عاصم بن عُمَارة، بل رواه - أيضاً - فِطْر بن طريفة (١٠)، عن هشام، عن أبيه، وزاد فيه: عن عائشة.

⁽١) الثَّنِيَّةُ مِن الأضراس: الأربع التي في مقدَّم الفم: ثِنتان مِن فوق، وثِنتان مِن أسفل. «القاموس المحيط» (ص٧٦٣٧).

⁽٢) «ميز،ن الاعتدال» (١/٧).

⁽٣) «لسان الميزان» لابن حجر (١/ ٢٢٤).

^{(3) (3/} ٣٧٣).

⁽٥) ما زال الكلام للحافظ ابن حجر. وقوله: «وأورد» يعنى: ابن السَّكّن.

⁽٦) هكذا في الأصل، والذي في «لسان الميزان» (٤/ ٣٧٣): «نصر بن طريف».

ورواه البغوي في «معجمه»، من طريق غياث بن عبد الرحمن، عن هشام، عن أبيه: «أنَّ عبد الله بن عبد الله» فذكره مرسلاً، ولم يذكر عائشة ولا قال: عن عبد الله» اهـــ

راجع «الإصابة» في ترجمة عبد الله بن عبد الله بن أُبَيِّ، و «لسان الميزان» في ترجمة أبانَ بنِ سفيانَ (١) وعاصم بنِ عُهَارة (٢).

فصل

[في تقييد جواز شُدّ السنّ بالذهب بالضرورة]

وهاهنا شيء، وهـو أنَّ النبي ﷺ أجاز الأنف من الذهب للـضرورة؛ فإنَّ الذهب لا ينتن، بخلاف الفضة.

فعلى هذا، لو شد أحد سِنَّهُ الصحيحةَ بالذهب لا للضرورة، بل لمجرد الزينة والتحلي، فالظاهر أنَّ هذا لا يجوز، والله أعلم (٣).

(١) «الإصابة» (١/ ٢٢٢).

(٢) «الإصابة» (٤/ ٣٧٣).

(٣) (تتمة): وههنا مسألة تطرأ، وهي: ما حكم تصليح الأسنان وتلبيسه بالذهب، مع وجود موادَّ أخرى اليوم كـ (البورسلان) مثلاً، هل يبقى الحكم بالجواز أيضاً؟

وفي هذا كفاية إن شاء الله تعالى لمن كان له عقل سليم، وفهم مستقيم؛ فإن القرائح قد جمدت فلا تجد من يُفهم ولا من يَفهم ولا من يَفهم ولا من يَعلم، وإلى الله ترجع الأمور.

تمت الرسالة في (رمضان سنة ١٣٥٠)، وتم تبييضها ونسخ هذه النسخةِ منها في أول أيام التشريق (سنة ١٣٥٥)، والله نسأل فرجًا قريبًا بِمَنِّه وكرمه.

وكتبه محمد الخانجي عفائله عنه وعن والديه

= والذي وقفت عليه من كلام المعاصرين في ذلك: أنهم أجازوا الذهب للصرورة، وظاهر كلامهم أنّ كونه أقوى وأفضل كاف للجواز، ومِن أصرح ما وقفت عليه في هذا: فتوى اللجنة الدائمة للبحوث والإفتاء بالسعودية، برئاسة الشيخ عبد العزيز بن عبد الله بن باز، وعضوية كلِّ مِن: الشيخ عبد الله بن قعود، والشيخ عبد الله بن غديان، والشيخ عبد الرزق عفيفي، رحمهم الله تعلى جميعًا، وهذا نص السؤال مع الفتوى: "س: لدي بعض الأسنان تالفة، وقد أردت تركيبها من (مرمر)، ونصحني الطيب بتركيبها من ذهب؛ لأن تركيبها من غير الذهب يسبب أضرارًا فيها بعد حسب كلام الطبيب، وأنا أسمع من الناس كثير، بأن الذهب لا يجوز تركيبه، لذا فإنني أرفع هذا الموضوع لله ثم لكم؛ لإعطائي الصحيح عن هذا الموضوع، وهل الإنسان إذا توفي وبه أسنان ذهب تدفن معه في القبر؟ أفيدونا و فقكم الله لد فيه الخير آمين.

ج: إذا كان لطبيب ماهرا في طب الأسنان، ورأى أن الأصلح لك تركيب السس من الذهب دون غيره جاز لث، وإلا فلا، وإذا مات انتزعت منه، محافظة على المال، واجتنابا لما نهى النبي على من إضاعته، إلا إذا أضر نزعه بجسمه أو شق، فتدفن معه. وبالله التوفيق، وصلى الله على نبينا محمد و له وصحبه وسلم. فتاوى اللجنة الدائمة ٢٤/ ٧٥ - الفتوى رقم (١٦٢٠٥).

وفي فتوى أخرى لهذه اللحنة، برئاسة الشيخ ابن باز – أيضً رجمه الله، وعضوية كلِّ مِن: الشيخ بكر أبو زيد رحمه الله، و لشيخ عبد الله بن غديان رحمه الله، و الشيخ عبد الله بن غديان رحمه الله، و الشيخ عبد الرحل الشيخ عبد الله بن غديان رحمه الله، و الشيخ عبد الوزاق عفيفي رحمه الله، جاء فيها: «لا عأس على الرجل بتلبيس السن المصاب بالذهب، إذا كان هذا للحاحة لا للزينة؛ لأن الذهب له خاصيَّةٌ، وهو أنه لا يصدأ مع طول البقاء، وقد رخص النبي على الرحد الصحابة لما قُطع أنفه أن يتخذ أنفًا من الذهب، وكان بعض السلف يربطون أسنانهم بالذهب، فدل ذلك على الجواز للحاجة، في قعلته من باب الحاجة لا بأس به إن شاء الله، وبالله التوفيق، وصلى الله على نبينا محمد وآله وصحبه وسدم» اهد،

خلاصة رسالة المؤلف رحمه الله تعالى:

- بحث المؤلف - رحمه الله تعالى - في هذه الرسالة مسألة معاصرة يحتاج إليها كثيرٌ من الناس، وهي مسألة تصليح الأسنان وتلبيسها بالذهب، وسد ما عليها من الثَّقْبِ بهادةِ جامدةٍ تمنع وصول الرطوبات إلى ما تحتها، وتحفظ السِّن من التآكل.

- بيَّن المؤلف بأن هناك قولين في المسألة: المنع والجواز، وأن المانعين كانت لهم شبهتان في المنع:

الأولى: منعه من وصول الماء إلى السن إذا كان جنبا، فلا تتم الطهارة.

والثانية: أنَّ فيه التزينَ بالذهب، وذلك لا يجوز للرجال.

ولهذا قسَم المؤلف الرسالة إلى قسمين تتعلقان بالشبهتين، وذكر في كل بابٍ عدة فصول.

- ذكر في الباب الأول: اختلاف العلماء في وجوب المضمضة والاستنشاق في الوضوء والغسل، وأدلتهم في ذلك. وذكر في فصل يبي ذلك - أنَّ كثيراً من أهل الحديث يختارون وجوب الاستنشاق والمضمضة في الوضوء والغسل. ولكنه عقد فصلاً بعده حقَّق فيه: أنه لا مانع من عدم وصول الماء إلى بعض أجزاء الفم كالسِّنِّ؛ لأنَّ الاستيعابَ غيرُ مشترط في أصل المضمضة. ثم ذكر في فصل آخر أنه يمكن أن يُحُرَّجَ جوازُ تصليح الأسنان التصليح المعروف في هذه الأزمان ويكونَ موافقً لمذهب الحنفية - الذين يرون أنّ المضمضة غسل جميع الفم - عبى وجهين:

الأول: أن يُلْحَقَ ما صُلِّحَ به السِّنُ بأصل السِّن؛ فإن الزيادة لا يمكن فصلُها عن الأصل إلا بعد تعب شديد، بخلاف ما دخل في السن من الأكل.

الثاني: أن يُبنى هذا على الضرورة، ويقاسَ على المسح على الجبيرة وقد أباحه الشرع.

- فصَّل المؤلف - رحمه الله تعالى في الباب الثاني من الرسالة، في أنَّ الشرع قد أباح في مثل هذه الحالة استعمالَ الذهب، وأورد أدلةَ الإباحة، وأشهرها:

حدث عرفجة بن أسعد: أنه قُطِع أنفُه يومَ الكُلاَب، فاتخذ أنفًا من ورِقٍ، فأنتن عليه، فأمره النبي ﷺ فاتخذ أنفًا من ذهب (رواه أبو داود والترمذي والنسائي).

-ذكر مذاهب العلماء في شد الأسنان بالذهب في فصلٍ مستقل، وأن الجواز هو قول عمد بن الحسن، والمالكية، والشافعية، وأما المنع فهو قول أبي حنيفة، وعن أبي يوسف قولان.

ثم عقد فصلاً ذكر فيه مّن شد أسنانه بالذهب من السلف.

وذكر فصلاً بعد ذلك بين فيه بأنه قد رُوِيَ عن النبي على الرخصة في اتخاذ السن من ذهب، كما رُوِيَ ذلك في الأنف.

-ختم المؤلف - رحمه الله - الرسالة بفصلٍ بيَّن فيه أنَّ النبي ﷺ أجاز الأنف من الذهب للضرورة؛ لأنه لا ينتن، فأما إن كان لمجرد الزينة والتحلي فلا يجوز.

& & &

مراجع المقدمة والتحقيق

١- إجازتان لمحدث حلب الشهباء العلامة الشيخ محمد راغب الطباخ الحلبي - (ومنها: إجازته للشيخ محمد الخانجي) طُبِعت ضمن لقاء العشر الأواخر بالمسجد الحرام - المجلد الثاني عشر - (١٤٨) - بعناية محمد بن إبراهيم الحسين.

٢ - الأخبار التاريخية في السيرة الزكية: زكي محمد مجاهد، دار الطباعة المحمدية بالقاهرة.

اختـ لاف العلماء، الإمام أبو عبـ دالله محمد بن نصر المروزي، حقّقه: السيد صبحي السامرائي، عالم الكتب، بيروت، ط٢، ٢٠٦١هـ ١٩٨٦م.

٤ - الإصابة في تمييز الصحابة: الحافظ أبو الفضل شهاب الدين أحمد بن علي بن محمد
 الكناني العسقلاني الشافعي المعروف بابن حجر (ت ٨٥٢هـ)، دار الكتاب العربي، بيروت.

الأعلام الشرقية في المائة الرابعة عشرة الهجرية، زكي محمد مجاهد، دار الغرب
 الإسلامي.

7- الأم: الإمام محمد بن إدريس الشافعي (ت ٢٠٤هـ)، أشر ف على طبعه وباشر تصحيحه: محمد زهري النجار، دار المعرفة، بيروت، ط٢، ١٣٩٣هـ - ١٩٧٣م.

٧- الإنصاف في معرفة الراجح من الخلاف على مذهب الإمام المبجل أحمد بن حنبل: شيخ الإسلام العلامة الفقيه المحقق علاء الدين أبو الحسن علي بن سليان المرداوي (ت ٨٨٥هـ)، صححه وحققه: محمد حامد الفقي، مطبعة السنة المحمدية، ط١، ١٣٧٤هـ - ١٩٥٥م.

٨- بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع: العلامة الفقيه علاء الدين أبو بكر بن مسعود الكاساني (ت ٥٨٧هـ)، قدم له وخرج أحاديثه: الأستاذ أحمد مختار عشان، الناشر زكريا على يوسف، مصر.

9 - البداية والنهاية: أبو الفداء الحافظ إسماعيل بن كثير القرشي الدمشقي (ت ٢٧٤ هـ)، تحقيق مجموعة، دار الكتب العلمية، بيروت.

البدر الطالع بمحاسن من بعد القرن السابع: العلامة محمد بن علي بن محمد الشوكاني
 (ت ١٢٥٥هـ)، دار المعرفة، بيروت.

١١ - بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة: الحافظ جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي (ت ٩١١هـ)، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، لبنان، صيدا.

17 البيان: أبو الخير، أو أبو الحسين يحيى بن سالم العمراني (ت ٥٥٨هـ)، باعتناء قاسم محمد النوري، دار المنهاج، بيروت، ط١، ١٤٢١هـ - ٢٠٠٠م.

17 - بيان الوهم والإيهام الواقعين في كتاب الأحكام: الحافظ أبو الحسن على بن محمد بن عبد الملك ابن القطان الفاسي (ت ٦٢٨هـ)، تحقيق: د. الحسين آيت سعيد، دار طيبة، الرياض، ط١، ١٨٨هـ - ١٩٩٧م.

١٤ - تاريخ بغداد أو مدينة السلام: أبو بكر أحمد بن عيى الخطيب البغدادي (٣٦٣ هـ)،
 المكتبة السلفية، المدينة المنورة.

١٥ - تاريخ الثقات: الحافظ أحمد بن عبد الله العِجْلي (ت ٢٦١هـ)، بترتيب الهيشمي، تحقيق: الدكتور عبد المعطي قلعجي، ط١، ٥٠٥ هـ - ١٩٨٤م، دار الكتب العلمية، بيروت.

17- تبصير المنتبه بتحرير المشتبه: الحافظ أبو الفضل أحمد بن علي بن محمد بن أحمد بن حجر العسقلاني (ت ٨٥٢هـ)، تحقيق: محمد علي النجار، مراجعة: عبي محمد البجاوي، المكتبة العلمية، بروت، لبنان.

١٧ - تبيين الحقائق شرح كنز الدقائق: فخر الدين، عثمان بن علي الزيلعي، (ت ٧٤٣هـ)، دار الكتاب الإسلامي، ط٢.

١٨ - تحفة الأحوذي شرح جامع الترمذي، الإمام الحافظ أبو العلى محمد عبد الرحمن بن عبد الرحمن بن عبد الرحم مكتبة ابن تيمية، عبد الرحم مكتبة ابن تيمية، القاهرة، ط٣، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م.

۱۹ - تقريب التهذيب: ابن حجر العسقلاني، تحقيق: محمد عوامة، دار الرشيد، سوريا، ط١، ٢٠٦ هـ - ١٩٨٦م.

٢٠ التلخيص الحبير في تخريج أحاديث الرافعي الكبير: ابن حجر العسقلاني، تصحيح وتعليق السيد: عبد الله هاشم اليهاني المدني، ١٣٨٤هـ – ١٩٦٤م.

۲۱ – تهذيب الأسماء واللغات: الإمام أبو زكريا يحيى بن شرف مُرِي النووي (ت ٦٧٦هـ)، تحقيق: عبده على كوشك، دار الفيحاء ودار المنهل بدمشق، ط١، ١٤٢٧هـ – ٢٠٠٦م.

٢٢ تهذيب الكمال في أسماء الرجال: الحافظ المتقن جمال الدين أبو الحجاج يوسف المزي
 (ت ٤٢ ١٨هـ)، تحقيق: الدكتور بشمار عواد معروف، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط١، ١٤١٨هـ – ١٩٩٨م.

٣٣ - جامع الترمذي: أبو عيسى محمد بن عيسى بن سَوْرة (ت ٢٧٩هـ)، تحقيق: أحمد شاكر، دار الكتب العلمية.

٢٤- الجامع الصحيح المسند من حديث رسول الله على: الإمام أبو عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري (ت ٥٦هـ)، مطبوع مع «فتح الباري»، تحقيق: العلامة الشيخ عبد الله ابن باز، دار المعرفة، بيروت، لبنان.

٢٥ - الجواهر المضية في طبقات الحنفية: أبو محمد، محيي الدين الحنفي، عبد القادر بن محمد بن نصر الله القرشي (ت ٧٧٥هـ)، الناشر: مير محمد كتب خانه، كراتشي.

٢٦- ٢٧ الجوهر الأسنى في تراجم علماء وشعراء بُوسنه: تحقيق الدكتور عبد الفتاح محمد الحلو، دار هجر بمصر، ط١، ١٤١٣هـ ١٩٩٢م

وكذلك بتحقيق سيدبن كسروي بن حسن، دار الكتب العلمية ببيروت، ط١٥١٢هـ - ١٩٩٣م.

٢٨ حاشية الدسوقي على الشرح الكبير للدردير: العلامة الشيخ شمس الدين محمد
 عرفة الدسوقي (ت ١٢٣٠هـ)، دار الفكر.

٢٩ حاشية العدوي على شرح أبي الحسن لرسالة ابن أبي زيد القيرواني: العلامة الشيخ
 على الصعيدي العدوي (ت ١١٨٩هـ)، دار الفكر.

• ٣- الحاوي الكبير: أبو الحسن علي بن محمد بن محمد بن حبيب البصري، الشهير بالماوردي (ت • ٥٥هـ)، تحقيق: الشيخ علي محمد معوض والشيخ عادل أحمد عبد الموجود، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٤١٩هـ -١٩٩٩م.

٣١- الحاوي للرسائل والإجازات والمهيّات والفتاوي (مخطوط): لمؤلف هذه الرسالة نفسه، الشيخ محمد بن محمد الخانجي البوسنوي (ت ١٣٦٥هـ)، المخطوط في مجموع (٦٩٦٩) غازي خُسروبك، في (سراييفو).

٣٢- دائرة المعارف: بطوس البستاني، دار المعرفة، بيروت.

٣٣- الدر المختار شرح تنوير الأبصار، علاء الدين محمد بن علي بن محمد الحَصْكَفي (ت٨٠١هـ): (مطبوع مع حاشية ابن عابدين).

٣٤- الرَّوْض المُرْبِع بشرح زاد المستقنع "الروض": للشيخ منصور ابن يونس البَهُوي (ت ١٠٥١هـ)، (مطبوع مع حاشية الشيخ عبد الرحن بن محمد بن قاسم)، ط٢، ٣٤٠هـ.

٣٥ - سنن ابن ماجه: الحافظ أبو عبد الله محمد بن يزيد القزويني (ت ٢٧٣ هـ)، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار الفكر.

٣٦ - سنن أبي داود: الإمام الحافظ أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني (ت ٢٧٥ هـ)، مراجعة وضبط وتعليق: محمد محيي الدين عبد الحميد، دار الفكر.

٣٧ - سنن الدارقطني، مطبوع مع «التعليق المغني»، حديث أكادمي، باكستان.

٣٨-سنن النسائي: الإمام الحافظ أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب بن علي النسائي (ت٣٠هـ)، اعتنى به ورقمه ووضع فهارسه: عبد الفتاح أبو غدة رحمه الله (ت ١٤١٧هـ)، الناشر مكتب المطبوعات الإسلامية بحلب، ط١،٢٠٦هـ - ١٩٨٦م.

٣٩- شذرات الذهب في أخبار من ذهب: أبو الفلاح عبد الحي بن العماد الحنبلي (ت١٠٨٩هـ)، المكتب التجاري للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت.

• ٤ - شرح مشكل الآثار: الإمام أبو جعفر أحمد بن محمد بن سلامة الأزدي الحجري المصري الطحاوي الحنفي (ت ٣٢١هـ)، حققه: شعيب الأرنؤوط، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط١، ١٤١٥هـ - ١٩٩٤م.

١٤ - شرح معاني الآثار: حققه وعلق عليه: محمد سيد جاد الحق، الناشر مطبعة الأنوار المحمدية، القاهرة، ١٣٨٦هـ.

٤٢ - الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية: أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهري الفارابي (ت ٣٩٣هـ)، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين، بيروت، ط٤، ٧٠٤هـ - ١٩٨٧م.

٤٣ - طبقات الشافعية: أبو بكر بن هداية الله الحسيني (ت ١٠١٤هـ).

٤٤ - الطبقات الكبرى: أبو عبد الله محمد بن سعد بن منيع، المعروف بابن سعد (ت ٢٣٠هـ)، دار صادر، بيروت، تحقيق: إحسان عباس، ط١، ١٩٦٨م.

٥٥ - العقد الفريد: أبو عمر أحمد بن محمد ابن عبدِ ربَّه الأندلسي (ت ٣٢٨هـ)، تحقيق مجموعة، دار الكتاب العربي، بيروت، ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م.

٤٦ - غريب الحديث: أبو محمد عبدالله بن مسلم بن قتيبة الدينوري (ت ٢٧٦هـ)، تحقيق:
 د. عبدالله الجبوري، مطبعة العانى، بغداد، ط١، ١٣٩٧هـ.

٧٤ - الفائق في غريب الحديث: جار الله أبو القاسم محمود بن عمر بن محمد الزخشري (ت٥٣٨هـ)، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم وعلى محمد البجاوي، دار المعرفة، بيروت، ط٢.

٤٨ - فتاوى اللجنة الدائمة: المجموعة الأولى، اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء، جمع وترتيب: أحمد بن عبد الرزاق الدويش، رئاسة إدارة البحوث العلمية والإفتاء، الإدارة العامة للطبع، الرياض.

- ٤٩ فتح الباري بشرح صحيح البخاري: الحافظ ابن حجر العسقلاني، تصحيح: الشيخ
 عبد العزيز ابن باز رحمه الله، نشر: رئاسة إدارات البحوث العلمية والإفتاء بالسعودية.
- ٥- فتح القدير: الإمام كهال الدين محمد بن عبد الواحد السيواسي ثم السكندري، المعروف بابن الهمام الحنفي (ت ٨٦١هـ)، (على «الهداية شرح بداية المبتدي»، للمَرْغِنياني)، ط١، ١٣٨٩هـ ١٩٧٠م، مصطفى البابي الحلبي.
- ١٥- القاموس المحيط: العلامة اللغوي مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز آبادي (ت٧١٨هـ)، دار الجيل، بيروت.
- ٥٢ كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون: العالم مصطفى بن عبد الله الشهير بحاجي خليفة وبكاتب جلبي (ت ١٠٦٧ هـ)، دار العلوم الحديثة، بيروت.
- ۵۳ لسان العرب: العلامة أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور (ت ١١٧هـ)، دار صادر ، ط١، ١٤١٠هـ ١٩٩٠م.
- ٤٥ لسان الميزان: ابن حجر العسقلاني، اعتنى به: الشيخ عبد الفتاح أبو غدة، دار البشائر الإسلامية، بيروت، ط١، ١٤٢٣ هـ ٢٠٠٣م.
- ٥٥ المبدع في شرح المقنع: برهان الدين أبو إسحاق إبراهيم بن محمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الله بن محمد بن مفلح (ت ٨٨٤)، المكتب الإسلامي، دمشق، بيروت.
- ٥٦ المجموع شرح المهذب: النووي، تحقيق محمد نجيب المطيعي، مكتبة الإرشاد، جدّة.
- ٥٧- مجموع مخطوط بخط مؤلف هذه الرسالة الشيخ محمد الخانجي في مكتبة (غازي خسروبك) بـ (سراييفو)، رقم (٦٩٦٩).
 - ٥٨ المحلى: الإمام أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد بن حزم (ت ٤٥٦هـ)، دار الفكر.
- ٥٩ مختصر خليل، الشيخ ضياء الدين خليل بن إسحاق الجُندي المالكي (ت ٧٧٦هـ)، مصطفى البابي الحلبي، ١٣٤١هـ - ١٩٢٢م.

• ٦- مسند الإمام أحمد بن حنبل: الإمام أبو عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل الشيباني (ت ٢٤١هـ)، ط مؤسسة الرسالة، تحقيق شعيب الأرنـؤوط ومجموعة، ط١، ١٤٢١هـ - ٢٠٠١م.

١١- المصباح المنير في غريب الشرح الكبير للرافعي: أحمد بن محمد بن على المقري الفيومي
 (ت ٧٧٠هـ)، دار الفكر.

77- المعتصر من المختصر من مشكل الآثار: القاضي جمال الدين أبو المحاسن يوسف بن موسى بن محمد الحنفي، المعروف بالجهال الملطي (ت ٢٠٨هـ)، لخصه مِن مختصر القاضي أبي الوليد الباجي المالكي لـ "مشكل الآثار» للطحاوي، عالم الكتب ببيروت.

٦٣ - معجم الصحابة: أبو الحسين عبد الباقي بن قانع بن مرزوق البغدادي (ت ٢٥١هـ)،
 مكتبة الغرباء، تحقيق: صلاح بن سالم المصراتي، ط١،١٤١٨هـ ١٩٩٧م.

٢٤ - معجم المؤلفين: عمر رضا كحالة، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط١، ١٤١٤هـ - ١٩٩٣م.

٦٥ – المغني: موفق الدين أبو محمد عبدالله بن أحمد ابن قدامة (ت ٦٢٠هـ)، تحقيق:
 الدكتور عبدالله بن عبد المحسن التركي، والدكتور عبد الفتاح محمد الحلو، هجر للطباعة
 والنشر، ط١، ٢٠١٥هـ – ١٩٨٦م.

٦٦ - مغني المحتاج إلى معرفة معاني ألفاظ المنهاج؛ شمس الدين الشيخ محمد بن محمد الشربيني الخطيب (ت ٩٧٧هـ)، مصطفى البابي الحلبي، مصر، ١٣٧٧هـ - ١٩٥٨م.

٦٧ - المهذب: الإمام أبو إسحاق إبراهيم بن علي بن يوسف الفيروز آبادي الشيرازي (ت
 ٤٧٦هـ)، مطبعة عيسى البابي الحلبي بمصر.

٦٨ - مواهب الجليل لشرح مختصر خليل: أبو عبد الله محمد بن محمد بن عبد الرحمن المغربي
 المعروف بالحطاب (ت ٩٥٤هـ)، دار الفكر، بيروت، ط٢، ١٣٩٨هـ - ١٩٧٨م.

٦٩ - ميزان الاعتدال في نقد الرجال: الذهبي، تحقيق: علي محمد البجاوي، دار المعرفة، بيروت.

٧٠ نتائج الأفكار في كشف الرموز والأسرار، (وهو تكملة «فتح القدير» لابن الهمام):
 شمس الدين أحمد بن قودر المعروف بقاضي زاده أفندي، مصطفى البابي الحلبي، ط١،٩٨٩هـ
 ١٩٧٠م.

٧١ - نظام الحكومة النبوية، المسمى التراتيب الإدارية: الشيخ عبد الحي الكتاني، دار الكتاب العربي، بيروت.

٧٧- النهاية في غريب الحديث والأثر: مجد الدين أبو السعادات المبارك بن محمد بن محمد بن محمد النهاية في غريب الحديث والأثر (ت ٢٠٦هـ)، تحقيق: طاهر أحمد اللزاوي ومحمود محمد الطناحي، دار الفكر، بيروت.

٧٣- نهاية المحتاج إلى شرح المنهاج: شمس الدين أبو العباس أحمد بن حمزة الرملي، الشهير بالشافعي الصغير (ت ٢٠٠٤هـ)، دار الفكر، بيروت، ١٤٢٤هـ – ٢٠٠٤م.

٧٤ نيل الأوطار من أسرار منتقى الأخبار: العلامة محمد بن علي ابن محمد الشوكاني
 (ت ١٢٥٥هـ)، «المنتقى»: للإمام مجد الدين أبي البركات عبد السلام بن تيمية الحراني (ت ٢٥٢هـ)، دار الفكر، بيروت، لبنان، ٢٤٠٣هـ – ١٩٨٣م.

٧٥- الهذاية شرح بداية المبتدي: شيخ الإسلام برهان الدين علي بن أبي بكر المُرْغيناني (ت ٥٩٥هـ) (مطبوع مع فتح القدير)، مصطفى البابي الحلبي، ط١، ١٣٨٩هـ - ١٩٧٠م.

٧٦- الـوافي بالوفيات: صلاح الدين خليل بن أيبك بـن عبد الله الصفدي (ت ٧٦٤هـ)، تحقيق: أحمد الأرثؤوط وتركي مصطفى، دار إحياء التراث، بيروت، ١٤٢٠هـ - ٢٠٠٠م.

٧٧- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان: أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر بن خلكان (ت ٦٨١هـ)، حققه: الدكتور إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت.

爾 森 縣